

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **51 (1933)**

Heft 137

PDF erstellt am: **30.04.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern  
Donnerstag, 15. Juni  
1933

Berne  
Jeudi, 15 juin  
1933

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LL. Jahrgang — L<sup>re</sup> année

Paraît journellement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

**Monatsbeilage**  
Die Volkswirtschaft

**Supplément mensuel**  
LA VIE ÉCONOMIQUE

**Supplemento mensile**  
Rapporti economici

N° 137

**Redaktion und Administration:**  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-  
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:  
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis  
einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-  
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et administration:**  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,  
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port  
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du  
numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion:  
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N° 137

### Le commerce suisse des papiers peints

Prochainement paraîtra une publication de la commission d'étude des  
prix du Département fédéral de l'économie publique, intitulée  
«Le commerce suisse des papiers peints».

Ce fascicule sera le premier de la série «Etudes relatives à la question  
des prix du bâtiment et du logement en Suisse».

Les abonnés payants de la Feuille officielle suisse du commerce qui  
désirent obtenir un exemplaire gratuit de l'étude précitée voudront bien  
s'inscrire jusqu'au 30 juin 1933 au bureau de la Feuille officielle suisse du  
commerce, Effingerstrasse 3, à Berne.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Le commerce suisse des papiers peints. / Abhanden gekommene Werttitel. — Titres  
disparus. / Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro  
di commercio. / Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Disegni e modelli. /  
Office du registre des bateaux du Canton de Vaud.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Einfuhr von Bohnen, Erbsen, anderen Hülsenfrüchten, Linsen, Kanariensamen und  
Wicken. — Importation de haricots, pois, autres légumes à cosse, lentilles, graines de  
canari et vesces. / Espagne: Agio. / Polen: Neue Einfuhrverbote. / Turquie: Modifi-  
cation du tarif douanier. / Postüberweisungsdiens mit dem Ausland. — Service inter-  
national des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Anrufe — Sommations

Es wird vermisst, Lebensversicherungspolice Nr. 56885, lautend auf  
Brun, Fridolin, a. Vizeamann, in Benzenschwil, als Versicherten, und  
auf Union Life Branch (La Suisse, Lebens und Unfall-Versicherungs-Gesell-  
schaft in Lausanne), als Versicherer, für Fr. 10,000.

Der allfällige Inhaber dieser Police wird hiemit aufgefordert, dieselbe  
innert Jahresfrist, d. h. bis 17. Juni 1934 dem Bezirksgericht Muri vorzulegen,  
ansonst dieselbe als nichtig und kraftlos erklärt würde. (W 276<sup>a</sup>)

Muri (Aargau), den 13. Juni 1933.

Gerichtskanzlei Muri.

Zufolge heutigen Beschlusses des Bezirksgerichts Diessenhofen wird der  
allfällige Inhaber des nachfolgenden Titels aufgefordert, sich binnen der  
Frist eines Jahres, von der Publikation an gerechnet, bei der unterzeichneten  
Gerichtskanzlei Diessenhofen in Romanshorn zu melden, ansonst die ver-  
misste Urkunde als kraftlos erklärt wird:

5 1/2 % Obligation per Fr. 1000, lautend auf die Internationale Boden-  
kreditbank, Basel d. d. 1931, Nr. 14639, mit Semester-Coupons per 31. Mai  
1933 ff. (W 270<sup>a</sup>)

Romanshorn, den 9. Juni 1933.

Gerichtskanzlei Diessenhofen.

Das Bezirksgericht Bischofszell hat mit Schlussnahme vom 9. Juni 1933  
die Auskündung nachstehenden Schuldbriefes verfügt: Inhabersschuldbrief  
per Fr. 3000 vom 6. Februar 1913, ursprünglicher Schuldner und Pfand-eigen-  
tümer Jakob Brüsche, Bäcker, von Salmsach, in Rütli/Amriswil, geb.  
1862; heutiger Pfand-eigentümer Oskar Traber, Kaufmann, in Amriswil. Ueber-  
gangsprotokoll Amriswil/Hemmerswil, Seite 41, Nr. 31, ursprünglicher Ein-  
trag im Pfandprotokoll Romanshorn Bd. 1, Seite 293, Nr. 308.

Der allfällige Inhaber des vorgenannten Schuldbriefes wird hiemit auf-  
gefordert, diesen innert Jahresfrist von dieser Bekanntmachung an beim  
Notariat oder beim Grundbuchamt Zihlschlacht vorzulegen, ansonst er kraft-  
los erklärt würde. (W 277<sup>a</sup>)

Weinfelden, den 10. Juni 1933.

Gerichtskanzlei Bischofszell.

Le président du Tribunal civil du Locle, somme, conformément aux  
articles 849 et suivants du C. O., le détenteur inconnu des 5 obligations au  
porteur n°s 823 à 827 de l'emprunt de la Ville du Locle, de 1909, à 4 %, de  
fr. 500 chacune, dont deux (n°s 824 et 825), sont sorties au tirage le 15 fé-  
vrier 1933, de produire ces titres au greffe du Tribunal du Locle dans le dé-  
lai de 3 ans à dater de la première publication faite dans la Feuille offi-  
cielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Le Locle, le 13 juin 1933.

Le président du Tribunal:

(W 275<sup>a</sup>)

(signé) G. Perregaux.

### Kraftloserklärungen — Annulations

Das Bezirksgericht St. Gallen 2. Abteilung hat mit Entscheid vom  
12. Juni 1933 den 3. Versicherungsbefehl von Fr. 600 (ursprünglich Fr. 750),

d. d. 17. Juni 1856, Nr. 1107, lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 166,  
Heimatstrasse 7a, St. Gallen O, und lautend auf Armenverwaltung von  
Tablat (ursprünglich Hausknecht-Jenni, St. Gallen), als Gläubiger, und Josef  
Klingler's Erben, St. Gallen (ursprünglich Joh. Benedikt Heil), als Schuldner,  
als kraftlos erklärt. (W 279)

St. Gallen, den 14. Juni 1933. Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Nach fruchtlosem Aufruf im Kantons-Amtsblatt Nr. 17, Seite 295 vom  
22. April 1932 wird die Lebens- und Unfallversicherungspolice Nr. 31266 der  
Lebens- und Unfallversicherungsgesellschaft Lausanne «La Suisse», lautend  
auf den Namen Johannes Schneller, Malermeister, Felsberg, nach Art. 854  
O. R., als kraftlos erklärt. (W 273<sup>a</sup>)

Tamins, den 27. Mai 1933.

Für das Kreisamt Trins:  
Stefi Koch.

### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Zürich — Zurich — Zurigo

1933. 12. Juni. Unter der Firma Tissus et Doublures S. A. hat sich, mit  
Sitz in Zürich, am 26. Mai 1933 auf unbeschränkte Dauer eine Aktien-  
gesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Handel in Tuch und Futterstoffen  
für Herren und Damen, sowie ähnlichen Artikeln. Das Aktienkapital  
beträgt Fr. 20,000; es zerfällt in 20 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000.  
Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handels-  
amtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die  
Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder wie auch  
allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen und  
setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit  
Einzelunterschrift ist zur Zeit: Max Barth, Kaufmann, von und in Zürich.  
Geschäftslokal: Parkring 29, Zürich 2.

Handel in Automobilen. — 12. Juni. Unter der Firma Sportcar A.-G.  
hat sich, mit Sitz in Zürich, am 2. Juni 1933 auf unbeschränkte Dauer eine  
Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Handel in Automobilen.  
Das Aktienkapital beträgt Fr. 15,000, eingeteilt in 30 auf den Namen lautende,  
voll liberierte Aktien zu Fr. 500. J. B. Schübeler in Winterthur, Schwalmen-  
ackerstrasse 28, überträgt der Gesellschaft gemäss Vertrag vom 2. Juni 1933  
seine sämtlichen Rechte aus dem Generalvertretungsvertrag mit der M. G. Car  
Company Limited, in Abington an der Themse (England), zum Preise von  
Fr. 5000. Dieser Uebnahmepreis wird getilgt durch Aushingabe von 10  
voll liberierten Gesellschaftsaktien. Offizielles Publikationsorgan der Gesell-  
schaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—2 Mitgliedern be-  
stehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt  
diejenigen seiner Mitglieder wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur  
Firmazeichnung befugt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung  
fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zur Zeit: Heinrich  
Keller, Bautechniker, von Winterthur, in Winterthur. Einzelprokura ist  
erteilt an Harald Romegialli-Keller, von Mendrisio (Tessin); in Winterthur.  
Geschäftslokal: Löwenstrasse 11, Zürich 1.

Technische Vertretungen usw. — 12. Juni. Unter der Firma Techag  
A.-G. Zürich hat sich, mit Sitz in Zürich, am 7. Juni 1933 auf unbeschränkte  
Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Uebnahme von  
Vertretungen der technischen Branche, Import, Export und Handel in tech-  
nischen Artikeln und Patentverwertungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000,  
eingeteilt in fünf auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000.  
Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handels-  
amtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die  
Gesellschaft nach aussen; dessen Präsident bzw. das einzige Mitglied führt  
Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat kann weitere  
Personen mit der Firmazeichnung betrauen; er setzt diesfalls Art und Form  
der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zu  
Zeit: Walter Brak, Kaufmann, von Mönthal (Aargau), in Erlenbach (Zürich).  
Einzelprokura ist erteilt an Rudolf Geering, Kaufmann, von Basel, in Zürich.  
Geschäftslokal: Tödiestrasse 7, Zürich 2.

12. Juni. Krankenkasse des Personals im Lebensmittelverein Zürich,  
Genossenschaft mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 273 vom 21. November  
1930, Seite 2377). In der Generalversammlung vom 7. April 1933 sind Art. 14,  
Abschnitt d), Pensionierte, lit. b, der Statuten gestrichen und Art. 19, Abs. 3,  
modifiziert worden, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen jedoch  
keine Änderung erfahren. Heinrich Hausegger ist zurückgetreten; seine Un-  
terschrift ist erloschen. Heinrich Bantli, bisher Sekretär, ist jetzt Präsident.  
Der bisherige Vizepräsident Bernhard Herberger ist nunmehr Sekretär.  
Als Vizepräsident wurde in den Vorstand gewählt: Alfred Müller, Magaziner,  
von Steinmaur, in Zürich. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet je  
mit dem Sekretär oder Kassier kollektiv.

Schokolade- und Confiseriefabrik. — 12. Juni. Die Firma Sand-  
hofer & Choco, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 87 vom 17. April 1931, Seite 825),

Schokolade- und Confiseriefabrik, erteilt Kollektivprokura an Robert Dietliker, von Pfäffikon (Zürich), in Zürich. Der Genannte zeichnet mit Richard Sandhofer, dessen bisherige Einzelprokura in eine Kollektivprokura umgewandelt ist. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr: Krautgartengasse 2.

12. Juni. Fleischwaren A.-G. Wallisellen, in Wallisellen (S. H. A. B. Nr. 145 vom 25. Juni 1929, Seite 1322), Betrieb einer Fleisch-, Wurst- und Konservenfabrik usw. Carl Kraft-Schwarz ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Carl Kraft-Graf wohnt jetzt in Zürich.

Beteiligungen. — 12. Juni. Ringier-Unternehmungen Aktiengesellschaft (Entreprises Ringier Société Anonyme), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 306 vom 30. Dezember 1932, Seite 3078), Beteiligung an Unternehmungen der Industrie und des Handels usw. Die Generalversammlung vom 23. Dezember 1932 hat Kollektivprokura erteilt an Emil Stalder, von und in Basel. Der Genannte zeichnet mit je einem der übrigen Kollektivunterschriftsberechtigten.

Maler- und Tapezierergeschäft. — 12. Juni. In der Kollektivgesellschaft unter der Firma Caffari-Werffeli Söhne, in Affoltern bei Zürich (S. H. A. B. Nr. 19 vom 25. Januar 1932, Seite 194), Maler- und Tapezierergeschäft, wohnen die Gesellschafter jetzt: Ludwig Caffari in Zürich 4, und Eugen Caffari in Oerlikon. Nur der Gesellschafter Valentin Caffari jun. wohnt noch in Affoltern bei Zürich. Der Prokurist Valentin Caffari-Werffeli wohnt ebenfalls in Oerlikon.

Ingenieur- und Handelsbureau. — 12. Juni. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Wenger & Cie., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1930, Seite 110), Ingenieur- und Handelsbureau, technische Vertretungen, hat ihr Geschäftslokal nach der Bahnhofstrasse 77 verlegt.

12. Juni. Die Firma Max H. Schmid, Handels-Agentur Certus, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 122 vom 27. Mai 1933, Seite 1273), verzichtet auf die Führung der Bezeichnung «Certus» und die Firma lautet demzufolge: Max H. Schmid, Handels-Agentur.

Parfümerien, kosmetische Artikel. — 12. Juni. In der Firma Perco A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 131 vom 8. Juni 1932, Seite 1401), Herstellung von und Handel in Parfümerien und kosmetischen Artikeln aller Art, ist die Prokura von Robert Perritz erloschen.

Samenhandlung. — 12. Juni. Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung der Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich vom 30. Mai 1933:

Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Brehme & Cie., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 124 vom 30. Mai 1930, Seite 1150), hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 4, Lutherstrasse 6.

Restaurant. — 12. Juni. Inhaber der Firma Gottfried Hunziker, in Zürich 3, ist Gottfried Hunziker, von Kirehleerau (Aargau), in Zürich 3. Restaurationsbetrieb. Bertastrasse 16, z. Metzgerhof.

Autogarage usw. — 12. Juni. Jakob Graf, von Rebstein (St. Gallen), in Zürich 6, und Johann Bühler, von Masein (Graubünden), in Zürich 4, haben unter der Firma Graf & Bühler, in Zürich 4, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1933 ihren Anfang nahm. Autogarage und Vertretungen in der Autobranche. Agnesstrasse 26.

Möbel- und Tapezierergeschäft. — 12. Juni. Inhaber der Firma Paul Meili, in Winterthur 2, ist Paul Gottfried Meili, von Russikon (Zürich), in Winterthur 2. Möbel- und Tapezierergeschäft. Talackerstrasse 55.

Radioapparate. — 12. Juni. Inhaber der Firma Paul Racine, in Bassersdorf, ist Paul Racine, von Lamboing (Bern), in Bassersdorf, Handel in Radioapparaten und Zubehör. Beim Schulhaus.

Radioapparate, Grammophon. — 12. Juni. Inhaber der Firma Rudolf Ungricht sen., in Dietikon, ist Rudolf Ungricht sen., von und in Dietikon. Handel in Radioartikeln und Grammophonen. Zürcherstrasse 18.

Radioapparate. — 12. Juni. Inhaber der Firma Floyd Woge, in Meilen, ist Floyd Woge, schwedischer Staatsangehöriger, in Meilen. Handel in Radioapparaten und Zubehör. Seestrasse 543.

Radioapparate usw. — 12. Juni. Gottfried Ernst Mätzler, von Zürich, und Berneck (St. Gallen), in Zürich 6, und Erwin Hermann Schreiber, von Basel, in Zürich 4, haben unter der Firma Mätzler & Schreiber, in Zürich 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1933 ihren Anfang nahm. Handel in Radioapparaten und Zubehör; Werkstätte für Elektro-Feinmechanik und Radio; Transformatorenbau und Reparaturen. Fortuna-gasse 20.

Pferdemetzgerei usw. — 12. Juni. Die Firma Johann Pfister, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 252 vom 27. Oktober 1924, Seite 1764), Pferdemetzgerei, Wursterei und Pferdehandel, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Pferdemetzgerei usw. — 12. Juni. Inhaberin der Firma Frau Mina Pfister, in Winterthur 1, ist Wwe. Mina Pfister geb. Keller, von Mönch-altorf, in Winterthur 1. Pferdemetzgerei, Wursterei und Pferdehandel. Zürcherstrasse 184. Weitere Verkaufslöke in Winterthur: Steinberg-gasse 22, und Schaffhausen: Replergasse 21.

Tuchhandlung, Bonneterie, Mercerie usw. — 12. Juni. Die Firma Otto Volkart, in Dielsdorf (S. H. A. B. Nr. 284 vom 3. Dezember 1932, Seite 2829), Tuchhandlung, Bonneterie, Mercerie und Papeterie, ist infolge Ueber-ganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Margaretha Volkart-Ehrensberger», in Dielsdorf, erloschen.

Inhaberin der Firma Margaretha Volkart-Ehrensberger, in Dielsdorf, ist Margaretha Volkart geb. Ehrensberger, von Niederglatt und Dielsdorf, in Dielsdorf. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Firma «Otto Volkart», in Dielsdorf. Papeterie, Bonneterie, Mercerie, Woll- und Baumwoll-stoffe. An der Bahnhofstrasse.

Waren aller Art. — 12. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Samuel Alden Frazar Aktiengesellschaft, in Zürich, Export und Import von Waren aller Art (S. H. A. B. Nr. 108 vom 11. Mai 1932, Seite 1133), hat einen Nachlassvertrag auf der Basis der Abtretung sämtlicher Aktiven an die Gläu-biger abgeschlossen, welcher durch Beschluss des Bezirksgerichtes Zürich, III. Abt., vom 13. April 1933 genehmigt worden ist. Gestützt hierauf wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

13. Juni. Zürcher Amtsbürgschaftsgenossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 123 vom 30. Mai 1932, Seite 1302). Dr. Jakob Müller ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist damit erloschen. Emil Meister, Verwalter der kantonalen Strassenanstalt in Regensdorf, von Zürich, in Regensdorf, bisher Beisitzer, ist nunmehr Vizepräsident und neu wurde als Beisitzer in den Vor-stand gewählt: Walter Graf, Fourier der Kantonspolizei, von und in Zürich.

Präsident oder Vizepräsident zeichnet je mit dem Aktuar oder Quästor kollektiv.

13. Juni. Sennereigenossenschaft Aeugsterthal, in Aeugst a. A. (S. H. A. B. Nr. 112 vom 18. Mai 1931, Seite 1071). Albert Weiss, Josef Harb und Eugen Stehli sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Alfred Oth, Werkführer, von Meiringen, als Präsident; Walter Willi, Landwirt, von Mosen, als Aktuar und Georg Schneebeli, Landwirt, von Aeugst, als Quästor; alle in Aeugsterthal-Aeugst. Der Präsident zeichnet mit dem Aktuar oder Quästor kollektiv.

13. Juni. Bahngesellschaft Zürich-Uetliberg, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 292 vom 13. Dezember 1932, Seite 2906). Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde das bisherige Mitglied Gustav Kruek gewählt und neu wurde als weiteres Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt: Melchior Friedrich Weinmann, Ingenieur, von Winterthur, in Zürich (bisher unterschriftsberechtigt). Die Genannten führen wie bisher Kollektivunterschrift.

13. Juni. Colleur-Genossenschaft Union Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 253 vom 30. Oktober 1931, Seite 2310). Fritz Zenger ist aus dem Verwaltungsrat dieser Genossenschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist damit erloschen. An dessen Stelle wurde als Vizepräsident neu in den Ver-waltungsrat gewählt: Dr. Fritz Pesch, Sekretär, von und in Zürich. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen je zu zweien kollektiv.

13. Juni. «Ordo» Organisations A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 43 vom 21. Februar 1933, Seite 422). Otto Schöehli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist damit erloschen.

Lebens- und Genussmittel. — 13. Juni. Otto E. Weber'sche Pro-dukte Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 129 vom 6. Juni 1933, Seite 1353), Vertrieb und Fabrikation von Lebens- und Genussmitteln aller Art usw. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Walter Sauter, von Ermatingen, in Zürich.

13. Juni. Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 17 vom 23. Januar 1931, Seite 147). Der Aufsichts-rat hat eine weitere Kollektivprokura erteilt an Dr. phil. Hans Wyss, von Achenstorf (Bern), in Zürich.

13. Juni. Afra Export A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 106 vom 8. Mai 1933, Seite 1099). Die Unterschrift von Mathias Weiss-Mauch ist erloschen. Radioapparate. — 13. Juni. Inhaber der Firma Otto Stahel, in Win-terthur 3, ist Otto Stahel, von Winterthur und Turbenthal, in Winterthur 3. Handel in und Reparaturen von Radioapparaten. Grundstrasse 10.

13. Juni. Die Firma August Meier, Last-Autobetrieb, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1928, Seite 34), Motorlastwagenbetrieb, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «August Meier's Wwe. Last-Autobetrieb» über.

Inhaberin der Firma August Meier's Wwe. Last-Autobetrieb, in Zürich 7, ist Wwe. Emma Meier geb. Plattner, von Zürich, in Zürich 7. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Firma «August Meier, Last-Autobetriebs». Motorlastwagenbetrieb. Hammerstrasse 120.

Restaurant. — 13. Juni. Inhaber der Firma Theodor Lattmann, in Zürich 4, ist Theodor Lattmann, von Bauma, in Zürich 4. Restaurations-betrieb. Zeughausstrasse 1, z. Bernerhof.

13. Juni. Wachgenossenschaft Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1933, Seite 44). Hermann Thalmann und Arnold Flühmann sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Die Unterschrift von Geschäftsleiter Otto König ist erloschen. Der Vorstand wurde wie folgt neu bestellt: Ernst Tschumi, Reisender, von Wolfisberg (Bern), in Zürich, Präsident; Harry Gubler, Kaufmann, von und in Zürich, Geschäftsführer; Adolf Iringer, Dienst-leiter (bisher Dienstleiter und Kassier); Ernst Herzig, Heizungsmonteur, von Langenthal, in Zürich, Aktuar, und Emil Kläusli, Dienstmann, von und in Zürich, Kassier. Der Geschäftsleiter führt Einzelunterschrift namens der Genossenschaft. Das Geschäftslokal befindet sich nun: Josefstrasse 22, Zü-richt 5.

Leder- und Schuhfabrikation. — 13. Juni. Inhaber der Firma Ernst Guyer, in Oerlikon, ist Ernst Guyer-Pradelles, von und in Oerlikon. Handel in Leder für die Schuhfabrikation. Zürichstrasse 97.

Mechanische Wattenfabrikation. — 13. Juni. Die Firma Ernst Neldhart, in Dinhard (S. H. A. B. Nr. 26 vom 25. Januar 1921, Seite 197), mechanische Wattenfabrikation, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

13. Juni. Arbeitslosen-Versicherungskasse der Firma Huber, Hirzel & Co., Genossenschaft, mit Sitz in Freienstein (S. H. A. B. Nr. 248 vom 22. Oktober 1928, Seite 2019). Jean Albrecht, Hans Landert, Konrad Frei, Anna Hauri und Richard Engler sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des erstern ist damit erloschen. Der Präsident Paul Hirzel und der Vizepräsident Hans Matter, bisher Mitglied, führen an Stelle der Kollektivunterschrift nunmehr Einzelunterschrift. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Emil Ruff, Prokurist, von Trüllikon (Zürich), in Rorbas, als Quästor; Othmar Blumer, Kaufmann, von Glarus und Freienstein, in Embrach, als Aktuar; Frau Emilie Rohr, Arbeiterin, von Hausen b. Brugg, in Rorbas; Heinrich Weidmann, Spinner, von Höri, in Bülach, und Albert Bräm, Spediteur, von Höri, in Rorbas, als weitere Vorstandsmitglieder ohne Unter-schriftsberechtigung.

13. Juni. Landwirtschaftliche Genossenschaft Gundetswil-Islikon, in Bertschikon (S. H. A. B. Nr. 172 vom 26. Juli 1932, Seite 1830). Jakob Gut-herz ist aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden. Neu wurde an seiner Stelle als Beisitzer in den Vorstand gewählt: Robert Hediger, Land-wirt, von Reinaeh (Aargau), in Gundetswil-Islikon.

Elektrische Installationen usw. — 13. Juni. Inhaber der Firma Hermann Faber, in Zürich 7, ist Hermann Faber-Wüger, von St. Gallen, in Zürich 7. Elektrische Installationen, Stark- und Schwachstrom-Anlagen. Hegibachstrasse 1.

Radioapparate usw. — 13. Juni. Inhaber der Firma Walter Treut-lein, in Winterthur 1, ist Walter Treutlein, von Winterthur, in Winterthur 1. Handel in Radioapparaten und Zubehör, Reparaturen. Stadthausstrasse 105.

13. Juni. Krankenpflege Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 185 vom 10. August 1932, Seite 1941). In der Generalversammlung vom 2. Dezember 1932 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft die §§ 15 und 16 ihrer Sta-tuten revidiert, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen folgende Äen-derungen erfahren: Der Vorstand ist ermächtigt, durch ein von ihm selbst-ständig zu erlassendes Reglement die Krankengeldversicherung einzuführen. Ferner wird die erweiterte Tuberkuloseversicherung gemäss B. G. betr. Mass-nahmen gegen die Tuberkulose vom 13. Juni 1928 und Vollziehungsverord-nung vom 31. März 1931 hierzu eingeführt.



## Bern — Berne — Berna

## Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

Wirtschaft. — 1933. 12. Juni. Die Einzelfirma R. Jungi, Wirtschaftsbetrieb, mit Sitz in Riggisberg (S. H. A. B. Nr. 306 vom 10. Dezember 1908, Seite 2102), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

## Bureau Bern

Sanitätsgeschäft, Versandhaus. — 12. Juni. Die Firma Dr. Nizon, Chemiker, in Bern, Sanitätsgeschäft und Versandhaus usw. (S. H. A. B. Nr. 129 vom 5. Juni 1930, Seite 1185), ist infolge Assoziation erloschen.

Autogarage usw. — 12. Juni. Inhaber der Firma Hermann Balzli, in Gümliigen, Gde. Muri bei Bern, ist Hermann Balzli, von Bolligen, in Gümliigen. Betrieb einer Auto-Garage, sowie Verkauf und Vermittlung von neuen und Occasionswagen. Vorderes Melchenbühl (Worbstrasse), Gümliigen.

Kunststopferei. — 12. Juni. Eintragung von Amtes wegen gestützt auf den Entscheid des Regierungsrates des Kantons Bern vom 16. Mai 1933 und in Anwendung von Art. 26 der Handelsregisterverordnung vom 8. Mai 1890:

Inhaberin der Firma Magdalena Bähni, in Bern, ist Magdalena Bähni geb. Schneider, von Bolligen, in Bern. Betrieb eines Ateliers für Kunststopferei. Waisenhausplatz 16.

12. Juni. Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik A. G. Schlieren-Zürich, mit Sitz in Schlieren und Zweigniederlassung in Bern (S. H. A. B. Nr. 280 vom 29. November 1932, Seite 2786). Alfred Stadtmann und Emil Scheller-Erni sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. An deren Stelle wurden, ohne Unterschrift, in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Gadiant Engi, Industrieller, von Chur, in Riehen bei Basel, und Adolf Roniger, Direktor, von und in Rheinfelden.

Spezereien, Mercerie. — 13. Juni. Die Firma Frau Bertha Schatzmann, Spezerei- und Merceriehandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 9 vom 11. Januar 1912, Seite 54), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

13. Juni. Genossenschaft für die Sozialwerke der «Heilsarmee», mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 288 vom 8. Dezember 1932, Seite 2874). In der Generalversammlung vom 10. Mai 1933 wurde am Platze des ausgeschiedenen William H. Howard (bisher Präsident), dessen Zeichnungsberechtigung erloschen ist, als Präsident der Direktion neu gewählt: David Wickberg, schwedischer Staatsangehöriger, Heilsarmeekommissär, in Bern. Er zeichnet kollektiv mit je einem Mitglied der Direktion.

13. Juni. Société Anonyme Immobilière et Commerciale de l'Armée du Salut en Suisse, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 288 vom 8. Dezember 1932, Seite 2874). In der Generalversammlung vom 9. Mai 1933 wurde am Platze des ausgeschiedenen William H. Howard (Präsident des Verwaltungsrates), dessen Zeichnungsberechtigung erloschen ist, neu gewählt: David Wickberg, schwedischer Staatsangehöriger, Heilsarmeekommissär, in Bern. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Verwaltungsratsmitglieder.

## Bureau Biel

12. Juni. Möbelhalle A. G. (Halle aux Meubles S. A.), Aktiengesellschaft, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 215 vom 14. September 1932, Seite 2188). Die Firma wird infolge Konkurses im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

12. Juni. Sauter frères & Cie. Fabrique d'horlogerie «Pierpont», Kommanditgesellschaft, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 229 vom 30. September 1922, Seite 1888). Der Kommanditär François Joseph Sauter, Vater, ist infolge Todes ausgeschieden. Dessen Kommandittheiligung von Fr. 25,000 ist erloschen. Neu sind als Kommanditäre mit einer Kommanditeinlage von je Fr. 1000 eingetreten: Dr. phil. François Joseph Sauter, von Genf, Ingenieur, in Wabern, Gemeinde Köniz, und Frau Marie Sessely geb. Sauter, von Genf, Hausfrau, in Bern. Der Komplementär Georges Frédéric Sauter wohnt jetzt in Leubringen. Das Geschäftslokal befindet sich nun an der Gärtnerstrasse 8.

## Bureau de Courtelary

Restaurant. — 12. Juni. Le chef de la maison Vve. Georges Matile, à Sonceboz, est Adrienne Matile, née Monnier, veuve de Georges, originaire de La Sagne, à Sonceboz. Exploitation du buffet de la gare.

## Bureau Interlaken

Photoapparate usw. — 13. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Nikles & Co., Handel mit Photoapparaten und photographischen Erzeugnissen usw., mit Sitz in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 131 vom 10. Juni 1931, Seite 1265), hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

Hotel. — 13. Juni. Inhaber der Einzelfirma Theodor Luggen, in Unterseen, ist Theodor Luggen, von Ried (Wallis), in Unterseen. Betrieb des Hotel Krone.

Radioapparate. — 13. Juni. Inhaber der Einzelfirma Hans Michel, in Ringgenberg, ist Hans Michel, von und in Ringgenberg. Handel in Radioapparaten.

13. Juni. Unter der Firma Waesche- und Stickereimanufaktur A. G. (Maison de Blanc et Manufacture de Broderies S. A.) (The Linen House and Embroidery Factory Ltd.) hat sich, mit Sitz in Interlaken, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Statuten datieren vom 30. Mai 1933. Die Gesellschaft bezweckt Fabrikation, Ankauf und Verkauf von Stickereien aller Art, sowie von Handstickereien, Lingerie, Damenkonfektion und andern Artikeln en gros und en détail. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500 nominell. Das Aktienkapital ist voll einbezahlt. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen an Dritte erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem aus 1 bis 3 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehört zurzeit an: Felix Hermann Schoch, von St. Gallen, Kaufmann, in Interlaken, mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bei Felix Hermann Schoch, Interlaken.

## Bureau de Porrentruy

Denrées coloniales. — 12. Juni. Le chef de la raison individuelle Henri Nussbaum, à Courgenay, est Henri Nussbaum, fils d'Ami, originaire de Grosshöchstetten, à Courgenay. Représentation de denrées coloniales.

## Bureau Thun

Radio-elektrische Werkstatt. — 12. Juni. Inhaber der Firma Ernst Ibach, mit Sitz in Hilterfingen, ist Ernst Ibach, von und wohnhaft in Hilterfingen. Radio-elektrische Werkstatt. Kreuzgasse.

13. Juni. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Schweizerische Metallwerke Selve & Co., mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 172 vom 26. Juni 1932, Seite 1831), ist Frau Geheimrat Wwo. Marie Selve geb. Fischer infolge Todes ausgeschieden. An ihrer Stelle ist als Kommanditär eingetreten der eine ihrer Erben, Gustav von Selve, von Thun, in Thun, mit einem Kommanditkapital von Fr. 50,000. Ausserdem tritt in die Gesellschaft

als unbeschränkt haftende Gesellschafterin ein Frau Else von Selve geb. Wieland, deutsche Staatsangehörige, in Thun. Sie führt Einzelunterschrift. Hinsichtlich der übrigen Zeichnungsberechtigung ist keine Aenderung eingetreten. Die bisherige Kollektivgesellschaft wird in Form einer Kommanditgesellschaft weitergeführt.

## Schwyz — Schwyz — Svitto

Metzgerei. — 1933. 10. Juni. Inhaber der Firma Alois Sidler, in Küssnacht, ist Alois Sidler, von und in Küssnacht a. R. Metzgerei und Wursterei. Sternen.

## Freiburg — Fribourg — Friburgo

## Bureau de Fribourg

Commerce de chevaux, etc. — 1933. 13. juin. La maison Lucien Goldschmidt, commerce de chevaux et de bétail, dont le siège principal est à Thoune, avec succursale à Fribourg, Rue de la Carrière 16 à 18 (F. o. s. du c. du 18 septembre 1929, n° 218, page 1896), a renoncé à sa succursale de Fribourg. Celle-ci est, en conséquence, radiée.

## Bureau de Romont (district de la Glâne)

Laiterie. — 13. juin. Le chef de la maison Léon Dénervaud, à Châttonaye, est Léon Dénervaud, originaire de Mézières, domicilié à Châttonaye. Exploitation de la laiterie.

Hôtel. — 13. juin. Le chef de la maison Alexis Ducrot, commerce de bétail, à Mézières (F. o. s. du c. du 14 juillet 1928, n° 163, page 1391), rend notoire qu'il a transporté son commerce à Rue, et qu'il exploite en outre l'Hôtel de la Fleur de Lys au dit lieu.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Reklameberatung. — 1933. 10. Juni. O. & A. Zwahlen, Kollektivgesellschaft, in Basel (S. H. A. B. Nr. 38 vom 16. Februar 1932, Seite 395). Der Teilhaber August Zwahlen, Kaufmann, von und in Basel, hat durch Vertrag mit seiner Ehefrau Hedwig geb. Scherrer Gütertrennung vereinbart.

Restaurant. — 10. Juni. Wespiser, Einzelfirma in Basel (S. H. A. B. Nr. 66 vom 20. März 1929, Seite 575). Der Inhaber Jacques Wespiser, Wirt, französischer Staatsangehöriger, in Basel, hat durch Vertrag mit seiner Ehefrau Elisabeth geb. Gutmann Gütertrennung vereinbart.

## Graubünden — Grisons — Grigioni

Hotelausstattungen, Mercerie, Garne usw. — 1933. 12. Juni. Bener & Co., Hotelausstattungen, Manufakturwaren, Mercerie, Garne, Massgeschäft, in Chur (S. H. A. B. Nr. 294 vom 30. Dezember 1922, Seite 2424). Als Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 35,000 ist in die Firma eingetreten Simon Peter Juon, von Chur und Zillie-Reischen, wohnhaft in Chur, welchem Einzelprokura erteilt wurde. Ferner wurde Einzelprokura erteilt an Christoph Willi, von und wohnhaft in Ems.

Schmiede, Schlosserei usw. — 12. Juni. Die Firma Moritz Caspar, Schmiede, Schlosserei, Installationen, Reparaturwerkstätte, in Lenzerheide (S. H. A. B. Nr. 63 vom 16. März 1929, Seite 548), ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

Schmiede, Schlosserei usw. — 12. Juni. Inhaber der Firma Joseph Caspar, in Lenzerheide, ist Joseph Caspar, von Schmiten (Albulatal), wohnhaft in Lenzerheide. Schmiede, Schlosserei, Installationen, Reparaturwerkstätte.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Locarno

Operazioni tecniche e finanziarie, ecc. — 1933. 10. giugno. Sotto la ragione sociale Tefina S. A., si è costituita, con sede a Porto-Ronco, frazione di Ronco s/A, una società anonima avente per scopo operazioni tecniche e finanziarie di ogni genere, e rappresentanza di case estere, tecniche e finanziarie. Gli statuti portano la data del 19 maggio 1933. La durata della società è illimitata. Il capitale sociale è di fr. 5000, suddiviso in 10 azioni nominative da fr. 500 ciascuna. Le pubblicazioni della società hanno luogo nel Foglio ufficiale del Cantone Ticino. L'amministrazione è composta di un unico amministratore che attualmente è Rodolfo Zai fu Luigi, industriale da Turgi (Argovia), in Ascona. Vincola la società la firma individuale dell'amministratore Rodolfo Zai, nonché quella del procuratore Max Emden, fu Giacomo, industriale, da Germania, in Brissago. Recapito presso il revisore: Freda von Rechenberg, in Porto-Ronco.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau de Moudon

Commerce de bestiaux. — 1933. 27. mai. La société en nom collectif Lévy Frères, à Moudon, commerce de bestiaux (F. o. s. du c. du 26 janvier 1927, page 150), est dissoute et radiée. L'actif et le passif sont repris par «Lévy Frères, société anonyme», ci-après insérée.

Aux termes d'un acte passé 12 mai 1933 devant le notaire Ernest Ducret, à Moudon, il a été constitué, sous la raison sociale Lévy Frères, société anonyme, une société anonyme ayant siège à Moudon. La société a pour but le commerce de gros et petit bétail, l'acquisition et la vente d'immeubles et toutes autres opérations commerciales. Elle reprend la continuation des affaires, l'actif et le passif de la société en nom collectif «Lévy Frères», à Moudon, sur les bases d'un bilan au 1<sup>er</sup> mai 1933. Ce bilan présente un actif total (matériel d'exploitation, bétail, créances diverses, caisse) de fr. 6700 qui est payé par la reprise d'un passif équivalent, consistant en une avance faite par un tiers. Les statuts portent la date du 12 mai 1933. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de 10,000 francs, divisé en 20 actions de 500 francs chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications émanant de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composée de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée par la signature de l'administrateur s'il n'y en a qu'un ou par la signature collective de deux de ses membres. Pour une première période triennale, il n'a été désigné qu'un seul membre en la personne de René fils de Constant Lévy, originaire de Donatyre (Vaud), commerçant, domicilié à Lausanne, qui engage valablement la société par sa signature individuelle. Bureau: Le Verger, Rue Mauborget, chez Yvan Lévy.

Commerce de bétail. — 12. juin. La raison Louis Bertholet, à Oulens, commerce de bétail (F. o. s. du c. du 8 mars 1928, page 459), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

## Bureau de Rolle

Constructions navales, etc. — 12. juin. Le chef de la raison Alfred Amiguet, à Rolle, est Alfred fils d'Alfred Amiguet, originaire d'Ollon, architecte naval, domicilié à Rolle. Bureau technique de constructions navales, fabrication de couveuses artificielles et d'articles divers sur bois. Grand'Rue n° 8, à Rolle.



Edig. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle  
Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte Mai 1933

Deuxième quinzaine de mai 1933 — Seconda quindicina di maggio 1933

I. Abteilung — I<sup>re</sup> Partie — I<sup>a</sup> Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

51180—51265

- Nr. 51180. 16. Mai 1933, 7 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Anfeuchtapparat für Kleberollen. — Alfred Stöckli Söhne, Netstal (Schweiz).  
Nr. 51181. 16. Mai 1933, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Mähmaschinenfinger. — Bucher-Guyer, Maschinenfabrik, Niederweningen (Schweiz).  
Nr. 51182. 16. Mai 1933, 13 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Milchkannenbürsten. — Franz Homann, St. Margrethen (Rheintal, St. Gallen, Schweiz). — «Priorität: Oesterreich, 21. März 1933.»  
Nr. 51183. 16. Mai 1933, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Tischteppichhalter. — Jakob Brand, Bern (Schweiz).  
Nr. 51184. 16. Mai 1933, 19 h. — Ouvert. — 2 dessins. — Affiches-réclame. — Publivox, Genève (Suisse).  
Nr. 51185. 16. Mai 1933, 20 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Tabellen zur Bestimmung der Zeugungszeiten und des Geschlechtes der zu zeugenden Kinder. — Ernst Schürter-Schäppli, Benken (Zürich, Schweiz).  
Nr. 51186. 15. Mai 1933, 20 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Notiztafel mit Reklame. — Karl Meyer, Schaffhausen (Schweiz).  
Nr. 51187. 15. Mai 1933, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Notiztafel. — Karl Meyer, Schaffhausen (Schweiz).  
Nr. 51188. 17. Mai 1933, 11 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Jeu de quilles. — Charles Pulfer, Moudon (Suisse).  
Nr. 51189. 17. Mai 1933, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Bouteille. — Albert Junod, Leysin (Suisse).  
Nr. 51190. 18. Mai 1933, 4 Uhr. — Offen. — 94 Muster. — Baumwollgewebe. — J. G. Nef & Co., Herisau (Schweiz).  
Nr. 51191. 18. Mai 1933, 9 Uhr. — Versiegelt. — 22 Muster. — Gemusterte Baumwollgewebe. — Raduner & Co. A.-G., Horn (Thurgau, Schweiz). Vertreter: Rolf Wäber, Bern.  
Nr. 51192. 17. Mai 1933, 15 Uhr. — Offen. — 6 Modelle. — Verpackungsschachteln für Confitüreartikel. — G. Farkas, Buchs bei Aarau (Schweiz).  
Nr. 51193. 18. Mai 1933, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Prospekt. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz).  
Nr. 51194. 18. Mai 1933, 17 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Schüttelbecher. — Dr. A. Wander A. G., Bern (Schweiz).  
Nr. 51195. 18. Mai 1933, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schüttelbecher. — Dr. A. Wander A. G., Bern (Schweiz).  
Nr. 51196. 16. Mai 1933, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Tombolalos. — Günther & Traber, Amriswil (Schweiz).  
Nr. 51197. 18. Mai 1933, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1333 Muster. — Stickereien. — H. Graf & Co. A. G., Rebstein (Schweiz).  
Nr. 51198. 19. Mai 1933, 11¼ Uhr. — Versiegelt. — 14 Muster. — Gemusterte Baumwollgewebe. — Raduner & Co. A.-G., Horn (Thurgau, Schweiz). Vertreter: Rolf Wäber, Bern.  
Nr. 51199. 18. Mai 1933, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Fadenregulator für Kreuzpulmaschinen. — Francesco Boldi, Rikon; und Heinrich Schindler, Weisslingen (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.  
Nr. 51200. 18. Mai 1933, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Einspannvorrichtung für Skier. — Valentin Hoyer, Leibitschgrund (Tschechoslowakei). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.  
Nr. 51201. 18. Mai 1933, 17¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gummibereifung für Fahrzeuge. — Società Italiana Pirelli, Mailand (Italien). Vertreter: A. Bugnion, Genf.  
Nr. 51202. 19. Mai 1933, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Sitzmöbel. — Aktiengesellschaft Möbelfabrik Horgen-Glarus (vorm. Emil Baumann), Horgen (Schweiz).  
Nr. 51203. 19. Mai 1933, 12 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Likörflaschen. — Albert C. Dung G. m. b. H., Freiburg i. Br. (Deutschland). Vertreter: Alfred Schiess, Neuwelt bei Basel.  
Nr. 51204. 19. Mai 1933, 12 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Aufmachungen für Aperitif-Flaschen. — Albert C. Dung G. m. b. H., Freiburg i. Br. (Deutschland). Vertreter: Alfred Schiess, Neuwelt bei Basel.  
Nr. 51205. 19. Mai 1933, 16 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Stiele für Flaumer und Wischer. — Hans Fischli, Zürich (Schweiz).  
Nr. 51206. 19. Mai 1933, 18 Uhr. — Versiegelt. — 61 Muster. — Plomben. — Stoffel & Sohn, Horn (Thurgau, Schweiz).  
Nr. 51207. 19. Mai 1933, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Isolator. — Adolf Wieland, Ellikon an der Thur (Schweiz).  
Nr. 51208. 19. Mai 1933, 19 Uhr. — Offen. — 13 Muster. — Fantasiegewebe (Voiles). — Max Heinzelmann, St. Gallen (Schweiz).  
Nr. 51209. 20. Mai 1933, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Pointe de tour. — Veuve Théodore Dumont, Montignez (Suisse).  
Nr. 51210. 11. Mai 1933, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Träger für Lampenschirme, Reflektoren usw. — «Lampart» Ungarische Metallwaren- und Lampenfabriks-Aktiengesellschaft, Budapest (Ungarn). Vertreter: Ottomar von Zelewsky, Hönegg-Zürich.  
Nr. 51211. 15. Mai 1933, 18 Uhr. — Versiegelt. — 3 Muster. — Transparentscheiben. — Charles Eduard Meyer, Basel (Schweiz).  
Nr. 51212. 15. Mai 1933, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Dispositif de fixation pour plaques de contrôle de bicyclettes. — Charles Baehr, Le Locle (Suisse).  
Nr. 51213. 19. Mai 1933, 4 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Etiketten. — Schweizer Verbandstoff- & Waffelfabriken A.-G., Flawil (Schweiz).  
Nr. 51214. 22. Mai 1933, 11 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Damast-Gewebe. — Baumwollweberei Schwarz & Cie. A.-G., Solothurn (Schweiz).

- Nr. 51215. 22. Mai 1933, 13 Uhr. — Versiegelt. — 16 Muster. — Stickereien. — Walter Roth A.-G., Au (St. Gallen, Schweiz).  
Nr. 51216. 22. Mai 1933, 14 h. — Ouvert. — 3 modèles. — Plafonniers pour éclairage indirect. — Arnold Montandon, Lustre d'Art, La Chaux-de-Fonds (Suisse).  
Nr. 51217. 22. Mai 1933, 20 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Manche de fourche. — Jean Gillet, Le Pâquier (Fribourg, Suisse).  
Nr. 51218. 23. Mai 1933, 10¼ Uhr. — Offen. — 8 Modelle. — Abdichtungsreiter und -Platten, insbesondere für Gasbehälter. — Teplitzer Elektro-Autogen-Schweißwerke, Kesselschmiede und Apparatebau-Gesellschaft, Turn-Teplitz (Tschechoslowakei). Vertreter: Bovard & Co., Bern.  
Nr. 51219. 23. Mai 1933, 12 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Dispositif d'aspiration pour cuve d'électrolyse. — A. Reymond & Cie. S. A., Bienne (Suisse); ayant cause de Henry Reymond, Bienne.  
Nr. 51220. 23. Mai 1933, 12 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Packung für Bonbons. — Georg Roth-Schäfer, Basel (Schweiz).  
Nr. 51221. 23. Mai 1933, 15 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Etiketten. — J. Kaufmann & Co., Bern (Schweiz).  
Nr. 51222. 23. Mai 1933, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Bon-Formular. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz).  
Nr. 51223. 21. April 1933, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zahntechnisches Hilfsmittel (künstliche Wurzel für Jacketkronen-Modelle). — Dr. med. dent. Emanuel Faesch-Walz, Basel (Schweiz).  
Nr. 51224. 10. Mai 1933, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Einwickelpapiere. — Alfred Müller & Cie., Lenzburg (Schweiz).  
Nr. 51225. 17. Mai 1933, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kerzenlöschers. — Josef Egger, Zug (Schweiz).  
Nr. 51226. 22. Mai 1933, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Scharnier für zusammenlegbare Skier. — Caspar Pfeiffer, Zürich (Schweiz).  
Nr. 51227. 23. Mai 1933, 20 Uhr. — Versiegelt. — 8 Muster. — Jacquard-Gewebe. — Paul Hubatka, Altstätten (St. Gallen, Schweiz).  
Nr. 51228. 24. Mai 1933, 12 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Corset médical. — Alice Berger, «Al'Epi d'or», Lausanne (Suisse).  
Nr. 51229. 24. Mai 1933, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Sehnecteller für Skistöcke. — Fritz Mollitor, Wengen (Schweiz). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern.  
Nr. 51230. 24. Mai 1933, 18 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Stiele für Flaumer und Wischer. — Hans Fischli, Zürich (Schweiz).  
Nr. 51231. 24. Mai 1933, 20 h. — Ouvert. — 4 modèles. — Montres sans aiguilles. — Fils de H. A. Didsheim, Marvin Watch Co., La Chaux-de-Fonds (Suisse).  
Nr. 51232. 22. Mai 1933, 15¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Reise-Nécessaire. — Kammfabrik «Kroko» A.-G., Mümliswil (Schweiz). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern.  
Nr. 51233. 24. Mai 1933, 8 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Lampensockel für amerikanische Mehrelektrodenlampen. — F. Paul Habicht, Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: M. A. Besso, Bern.  
Nr. 51234. 26. Mai 1933, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Tabellen-schieber. — Adolf Schneider, Trimbach (Schweiz).  
Nr. 51235. 26. Mai 1933, 12 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Clou pour chaus-sures. — Eugénie Meytre, Genève (Suisse). Mandataire: F. Rabilloud, Genève.  
Nr. 51236. 26. Mai 1933, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Spiralwickel-dorn für die Herstellung von Dauerwellen. — Carl Ronzi, Zürich (Schweiz).  
Nr. 51237. 26. Mai 1933, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Flachwickel-dorn für die Herstellung von Dauerwellen. — Carl Ronzi, Zürich (Schweiz).  
Nr. 51238. 26. Mai 1933, 16 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Etiketten. — Conservenfabrik Lenzburg vorm. Henckell & Roth, Lenzburg (Schweiz).  
Nr. 51239. 26. Mai 1933, 17 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Porte-cravates. — J. Schmid-Vuilleumier, Bienne (Suisse).  
Nr. 51240. 26. Mai 1933, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Halterstück zum Aufspannen von Putzlappen. — Arnold Stalder, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun, Nachf. v. A. Ritter, Basel.  
Nr. 51241. 26. Mai 1933, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Verschluss-deckel. — Heiner Uster, Küsnacht (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.  
Nr. 51242. 26. Mai 1933, 20 Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Tisch- und Chaise-longuedecken. — Ernst Gujer, Waldstatt (Appenzel A.-Rh., Schweiz).  
Nr. 51243. 26. Mai 1933, 20 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Pièces pour fixa-tions de ski. — Edouard Robellaz, Ste. Croix (Suisse).  
Nr. 51244. 26. Mai 1933, 20 Uhr. — Versiegelt. — 184 Muster. — Stickereien und bestickte Taschentücher. — Helfenberg A.-G., St. Gallen (Schweiz).  
Nr. 51245. 27. Mai 1933, 13 Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Teigwaren-packungen. — Robert Ernst Aktiengesellschaft, Kradolf (Schweiz).  
Nr. 51246. 27. Mai 1933, 15 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Enveloppe de quit-tances d'appointements. — Sonor S. A., Genève (Suisse).  
Nr. 51247. 27. Mai 1933, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Haushaltsungs-artikel (Kaffee- und Milchsieb). — Trude Weyermann, Goldswil bei Interlaken (Schweiz).  
Nr. 51248. 29. Mai 1933, 9¼ Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Drathrund-spruch-Verstärker. — Jos. Merz, Liebfeld bei Bern (Schweiz).  
Nr. 51249. 16. Mai 1933, 23 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Carnet d'allumettes. — Fabrique d'Allumettes Lastar S. A., Châtellaine (Genève, Suisse).  
Nr. 51250. 24. Mai 1933, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Garnwinde. — Emil Engler, Zofingen (Schweiz).  
Nr. 51251. 27. Mai 1933, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Abzichvorrich-tung für Rasiermesser. — Franz Wihler, Rafz (Schweiz).  
Nr. 51252. 29. Mai 1933, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Schreib-mappen. — Leo Rotmann, Verlag Leo-Reklame, Zürich (Schweiz).  
Nr. 51253. 29. Mai 1933, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Brucelle à courber les spiraux. — Veuve Théodore Dumont, Montignez (Suisse).  
Nr. 51254. 29. Mai 1933, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Trinkgeschirr für Geflügel. — Aluminiumwaren-Industrie Feltknecht & Co., Twann (Schweiz).  
Nr. 51255. 29. Mai 1933, 20 Uhr. — Offen. — 23 Muster. — Stickereien. — H. Frei & Cie., Diepoldsau (Schweiz).  
Nr. 51256. 30. Mai 1933, 11 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Rasettes mobiles pour charue viticole. — Eugène Berthoud, Boudry (Suisse).

- Nr. 51257. 30. Mai 1933, 11 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Avertisseur hebdomadaire pour rappels par sonnerie, d'heures déterminées. — René Pingeon, Corcelles (Suisse).
- Nr. 51258. 30. Mai 1933, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Rezeptheft. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempthal (Schweiz).
- Nr. 51259. 30. Mai 1933, 20 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Skireparaturwerkzeug; Skireparaturflügelschraube; Skireparaturwerkzeugtasche. — Walter Hummel, Innsbruck (Oesterreich). Vertreter: Stauder-Berthold, St. Gallen.
- Nr. 51260. 31. Mai 1933, 8½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schuhsohle mit Stahlblechbeschlag. — Fritz Schüpbach, Spiegeldörfli bei Bern (Schweiz).
- Nr. 51261. 31. Mai 1933, 11¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verpackungsmittel. — Karl Jakob, Nachfolger von J. J. Steiger's sel. Erben, Basel (Schweiz).
- Nr. 51262. 31. Mai 1933, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Elektrischer Lötkolben. — Aug. Farrer, Bern (Schweiz).
- Nr. 51263. 31. Mai 1933, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Sitzmöbel. — Aktiengesellschaft Möbelfabrik Horgen-Glarus (vorm. Emil Baumann), Horgen (Schweiz).
- Nr. 51264. 31. Mai 1933, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Baustein. — Otto Oskar Kölliker, Zürich (Schweiz).
- Nr. 51265. 31. Mai 1933, 20 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Serviettes antiseptiques. — Eugen Bollinger, Zurich (Suisse). Mandataires: Rebmann, Kupfer & Co., Zurich.

## II. Abteilung — II<sup>e</sup> Partie — II<sup>a</sup> Parte

### Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

### Reproductions de modèles pour montres

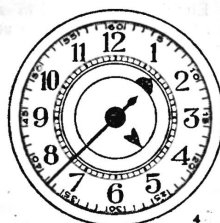
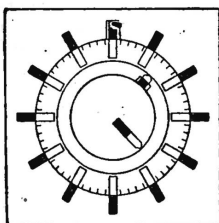
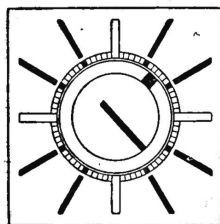
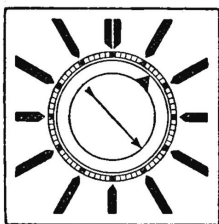
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

### Riproduzioni di modelli per orologi

(eccezzuati i modelli esclusivamente decorativi)

- Nr. 51231. 24. Mai 1933, 20 h. — Ouvert. — 4 modèles. — Montres sans aiguilles. — Fils de H. A. Ddisheim, Marvin Watch Co., La Chaux-de-Fonds (Suisse).

No 1 à 4



## III. Abteilung — III<sup>e</sup> Partie — III<sup>a</sup> Parte

### Aenderungen — Modifications — Modificazioni

- Nr. 47775. 23. Mai 1931, 11¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Ständer für Spielkarten samt Zuehör. — Scheuch & Brechbühler, Biel (Schweiz). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern. — Uebertragung laut Erklärung vom 17. Mai 1933 zugunsten der Firma Helios A. G. Graphische Anstalt, Biel-Bözingen (Schweiz); registriert den 18. Mai 1933.
- Nr. 48867. 26. Januar 1932, 7 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Notruf-Telephonnummern-Verzeichniss. — Hans Baptist Kreutzer, Zürich (Schweiz). — Uebertragung laut Erklärung vom 15. Mai 1933 zugunsten von Eugen Bauer, Zürich (Schweiz); registriert den 19. Mai 1933.
- Nr. 50735. 15 février 1933, 19 h. — Ouvert. — 6 modèles. — Coupes. — Paul Vital Vuilleumier, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Transmission selon déclaration du 3 mai 1933 en faveur de Oscar Haldimann, Bienne (Suisse); enregistrement du 23 mai 1933.

### Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

- Nr. 34794. 17. April 1923, 20 Uhr. — (II. Periode 1933/1938). — 1 Modell. — Flacon. — Karl Noll, Neuwelt bei Basel (Schweiz); registriert den 2. Juni 1933.
- Nr. 34969. 8. Juni 1923, 20 Uhr. — (III. Periode 1933/1938). — 1 Modell. — Schulbank-Rollenkupplungen. — Hunziker Söhne, Thalwil bei Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 29. Mai 1933.
- Nr. 42247. 16. März 1928, 9 Uhr. — (II. Periode 1933/1938). — 1 Muster. — Reklameplakat. — Paul Lauper, Bern (Schweiz); registriert den 2. Juni 1933.
- Nr. 42475. 26. April 1928, 10 Uhr. — (II. Periode 1933/1938). — 3 Modelle (von 24). — Eisenmöbel. — Bigler, Spilchler & Cie. A.-G., Biglen (Schweiz); registriert den 23. Mai 1933.

- Nr. 42515. 3. Mai 1928, 17 Uhr. — (II. Periode 1933/1938). — 1 Modell. — Polierhandschuhe. — Hans R. Lutz, Zürich (Schweiz); registriert den 20. Mai 1933.
- Nr. 42516. 3. Mai 1928, 17½ Uhr. — (II. Periode 1933/1938). — 1 Modell. — Subkutanspritzenverschluss. — Thekla Knöbel, Basel (Schweiz); registriert den 20. Mai 1933.
- Nr. 42520. 3. Mai 1928, 18¼ Uhr. — (II. Periode 1933/1938). — 4 Modelle. — Leirn und Glockenspiel. — Lothar Gärtner; und Edmund Pracht, Dornach (Schweiz). Vertreter: Amand Braun, Nachf. v. A. Ritter, Basel; registriert den 2. Juni 1933.
- Nr. 42534. 8. Mai 1928, 10¾ Uhr. — (II. Periode 1933/1938). — 2 Modelle. — Hartbrote. — Karl Jakob, Basel (Schweiz); registriert den 2. Juni 1933.
- Nr. 42548. 10. Mai 1928, 16 Uhr. — (II. Periode 1933/1938). — 1 Modell. — Bügeleisenrost. — Birchmeyer & Cie., Künlen (Schweiz); registriert den 20. Mai 1933.
- Nr. 42563. 5. Mai 1928, 12 Uhr. — (II. Periode 1933/1938). — 1 Muster. — Büchsenetikette. — Trutose A.-G., Zürich (Schweiz); registriert den 27. Mai 1933.
- Nr. 42602. 24. Mai 1928, 8 Uhr. — (II. Periode 1933/1938). — 1 Muster. — Dekoriertes Tafelgeschirr. — G. Klefer & Co., Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz); registriert den 2. Juni 1933.
- Nr. 42629. 30. Mai 1928, 18¼ Uhr. — (II. Periode 1933/1938). — 1 Modell. — Rückerrichtung für Uhrwerke. — Theodor Koch sen., Büren a. A. (Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel; registriert den 2. Juni 1933.
- Nr. 42704. 13. Juni 1928, 7 h. — (II. Periode 1933/1938). — 1 modèle (sur 9). — Calibres de montres. — Fabriques d'Horlogerie La Glycine, Bienne (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève; enregistrement du 20 mai 1933.
- Nr. 42777. 26. Juni 1928, 12 Uhr. — (II. Periode 1933/1938). — 1 Modell. — Spannring für lösbare Kupplung. — Siegfried Abt, Winterthur (Schweiz); registriert den 20. Mai 1933.
- Nr. 51186. 15. Mai 1933, 20 Uhr. — (II. und III. Periode 1938/1948). — 1 Muster. — Notiztafel mit Reklame. — Karl Meyer, Schaffhausen (Schweiz); registriert den 20. Mai 1933.
- Nr. 51187. 15. Mai 1933, 20 Uhr. — (II. und III. Periode 1938/1948). — 1 Modell. — Notiztafel. — Karl Meyer, Schaffhausen (Schweiz); registriert den 20. Mai 1933.

### Löschungen — Radiations — Radiazioni

- Nr. 29276. 24. Mai 1918. — 1 Muster. — Gewichtstabelle für die Papierindustrie.
- Nr. 29279. 18. Mai 1918. — 1 Modell. — Blechdose.
- Nr. 33740. 27. Mai 1922. — 1 Modell. — Bleistifthalter.
- Nr. 34571. 16. Februar 1923. — 33 Muster. — Paramentenstickereien.
- Nr. 34578. 16. Februar 1923. — 2 Muster (Saldo von 15). — Lithographische Stickerei-Ausrüstungspapiere; Etiketten.
- Nr. 34583. 16. Februar 1923. — 1 Modell. — Schüttsteingeruchverschluss.
- Nr. 34584. 16. Februar 1923. — 1784 Muster. — Stickereien.
- Nr. 34593. 20. Februar 1923. — 5 Modelle. — Metallhüllen, Treibstifte und Schreibmienen für Bleistifte mit schiebbarer Miene.
- Nr. 34595. 20. Februar 1923. — 1 Modell (Saldo von 7). — Knieschoner, Telephonglockendämpfer, Nachtanzug für Babys, Kindersitzunterlagen für feuchten Boden, Gärten etc.
- Nr. 34596. 20. Februar 1923. — 1 Modell. — Jauchewagen.
- Nr. 34598. 21. Februar 1923. — 1 Modell. — Ersatzspitze für gebrochene Skier.
- Nr. 34602. 22. Februar 1923. — 2 Modelle. — Uhrenkaliber.
- Nr. 34609. 23. février 1923. — 1 modèle. — Mouvement de montre.
- Nr. 34616. 26. Februar 1923. — 1 Modell. — Tabakpfeife.
- Nr. 42077. 16. Februar 1928. — 61 Modelle. — Stahlmöbel.
- Nr. 42078. 16. Februar 1928. — 1 Modell. — Eisenmöbel.
- Nr. 42079. 16. Februar 1928. — 1 Modell. — Packung.
- Nr. 42080. 16. Februar 1928. — 1 Modell. — Stege für Besteckeinrichtungen.
- Nr. 42081. 16. Februar 1928. — 441 Muster. — Stickereien.
- Nr. 42082. 16. Februar 1928. — 2 Muster. — Klöppelspitzen.
- Nr. 42086. 17. Februar 1928. — 19 Muster (Saldo von 20). — Bestickte Taschentücher.
- Nr. 42087. 17. Februar 1928. — 2 Modelle. — Verpackungsschachteln für Taschentücher.
- Nr. 42090. 16. Februar 1928. — 1 Modell. — Mottenschutz-Beutel.
- Nr. 42091. 17. Februar 1928. — 216 Muster. — Stickereien.
- Nr. 42092. 17. Februar 1928. — 1 Muster. — Adressbuch der Baubranche.
- Nr. 42093. 17. Februar 1928. — 2 Modelle. — Gartenstuhl, Ständer für Kleider und Leibwäsche.
- Nr. 42094. 17. Februar 1928. — 1 Modell. — Verpackung für Pralinen und dergl.
- Nr. 42095. 17. Februar 1928. — 128 Muster. — Stickereien für Wäsche-konfektion.
- Nr. 42097. 17. Februar 1928. — 1910 Muster. — Gestickte Taschentücher.
- Nr. 42098. 18. Februar 1928. — 42 Muster. — Taschentücher.
- Nr. 42099. 18. Februar 1928. — 97 Muster. — Stickereien.
- Nr. 42100. 18. Februar 1928. — 214 Muster. — Stickereien.
- Nr. 42101. 18. Februar 1928. — 1 Modell. — Kühlschrank.
- Nr. 42102. 18. Februar 1928. — 36 Muster. — Baumwollene Klöppel-spitzen.
- Nr. 42103. 18. Februar 1928. — 10 Muster. — Mechanische Stickereien.
- Nr. 42104. 18. Februar 1928. — 2 Muster. — Lokalfahrpläne mit Feldern für Reklame.
- Nr. 42105. 18. Februar 1928. — 2 Muster. — Rabattkarte mit Reklamefeld; Kalender mit Reklamefeldern.
- Nr. 42108. 16. Februar 1928. — 3 Modelle. — Taschentücher-Aufmachungen.
- Nr. 42109. 16. Februar 1928. — 2 Muster. — Dekorierte Uhrgehäuse.
- Nr. 42115. 21. Februar 1928. — 1 Modell. — Zichwagen.
- Nr. 42118. 21. Februar 1928. — 6 Modelle. — Haarkämme und Haar-spannen.
- Nr. 42119. 21. février 1928. — 5 modèles. — Pendulettes à cordon.
- Nr. 42120. 21. Februar 1928. — 619 Muster. — Baumwollstickereien.
- Nr. 42121. 21. Februar 1928. — 38 Modelle. — Aufmachungen von gestickten Taschentüchern.

- Nr. 42122. 17. Februar 1928. — 688 Muster. — Handgestickte Taschentücher.
- No 42123. 21. février 1928. — 2 modèles. — Brosses à fils métalliques.
- Nr. 42124. 21. Februar 1928. — 338 Muster. — Mechanische Stickereien.
- Nr. 42126. 22. Februar 1928. — 333 Muster. — Stickereien.
- No 42129. 17. février 1928. — 1 modèle. — Semelle en crêpe.
- Nr. 42130. 17. Februar 1928. — 288 Muster. — Buntgewebene Baumwollgewebe.
- Nr. 42131. 22. Februar 1928. — 373 Muster. — Mechanische Stickereien.
- Nr. 42132. 23. Februar 1928. — 435 Muster. — Stickereien.
- Nr. 42133. 23. Februar 1928. — 153 Muster. — Stickereien (gestickte Taschentücher.)
- Nr. 42134. 23. Februar 1928. — 10 Muster. — Stickereien.
- Nr. 42138. 23. Februar 1928. — 1 Modell. — Taschentücher-Aufmachung.
- Nr. 42139. 24. Februar 1928. — 1 Muster. — Reklametafel.
- Nr. 42140. 24. Februar 1928. — 1 Modell. — Reklametafel mit Telefonuhr.
- No 42141. 24. février 1928. — 1 modèle. — Outil pour marquer le point de repère aux balanciers d'horlogerie.
- Nr. 42142. 24. Februar 1928. — 438 Muster. — Maschinenstickereien.
- Nr. 42143. 24. Februar 1928. — 269 Muster. — Stickereien.
- Nr. 42146. 25. Februar 1928. — 133 Muster. — Klöppelspitzen.
- Nr. 42147. 25. Februar 1928. — 613 Muster. — Stickereien.
- Nr. 42149. 25. Februar 1928. — 372 Muster. — Stickereien.
- Nr. 42152. 18. Februar 1928. — 3 Muster. — Buchhaltungsformulare.
- No 42154. 27. février 1928. — 1 modèle. — Machine à polir les angles de rochers et les couronnes de mouvements de montres.
- Nr. 42155. 27. Februar 1928. — 2 Modelle. — Elektrische Schalter.
- No 42157. 27. février 1928. — 2 modèles. — Sachets pour l'infusion de thé.
- No 42158. 27. février 1928. — 1 modèle. — Soie circulaire.
- Nr. 42159. 27. Februar 1928. — 408 Muster. — Stickereien.
- Nr. 42160. 28. Februar 1928. — 1 Modell. — Papier-Haarschneidekragen.
- Nr. 42161. 28. Februar 1928. — 49 Muster. — Vorlagen für Richelieu, Volants, Maschinenstickerei.
- Nr. 42162. 22. Februar 1928. — 4 Modelle. — Krawattenglätter, Zwirbel, Gasregulierer, Eiergabel.
- Nr. 42165. 29. Februar 1928. — 309 Muster. — Stickereien.
- Nr. 42166. 29. Februar 1928. — 290 Muster. — Stickereien.
- Nr. 42167. 29. Februar 1928. — 1 Modell. — Masstäbe.
- No 42168. 17. février 1928. — 1 dessin. — Feuille de registre de comptabilité.
- Nr. 42176. 27. Februar 1928. — 3 Muster. — Seidenbänder.
- Nr. 42185. 22. Februar 1928. — 1 Modell. — Spielzeug.
- Nr. 42209. 24. Februar 1928. — 1 Modell. — Für Brutapparate bestimmte Drahtgeflechtsschachtel zur Aufnahme der Küken.
- Nr. 42248. 28. Februar 1928. — 675 Muster. — Stickereien.

### Office du registre des bateaux du Canton de Vaud

#### Avis de réquisition d'inscription.

Nom et type du bateau: «Mercur», chaland à vapeur, 100 tonnes, construit à Winterthur et Ouchy en 1901.

Port d'attache: Ouchy-Lausanne.

Propriétaire: Grossi Edouard-Antoine, fils de Louis-Edouard, à Lausanne.

Toute opposition à l'inscription doit être faite, par écrit, auprès de l'office dans un délai de vingt jours dès la présente publication.

Sommaison est faite à tous ceux qui prétendent posséder des droits réels sur le dit bateau ou des titres à la constitution de droit réels ou à l'inscription d'une annotation, de déclarer leurs droits par écrit dans le même délai de vingt jours en produisant à l'office leurs moyens de preuve, faute de quoi ils seront réputés avoir renoncé au droit réel ou à l'annotation. (A. A. 76)

Lausanne, le 14 juin 1933.

Le Conservateur du Registre des bateaux:  
A. Gonvers-Sallaz.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

#### Einfuhr von Bohnen, Erbsen, anderen Hülsenfrüchten, Linsen, Kanariensamen und Wicken

(Mitteilung der Schweizerischen Genossenschaft für Getreide und Futtermittel (G. G. F.) in Bern.)

Gemäss Bundesratsbeschluss Nr. 21 vom 12. Juni 1933 (siehe Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 135 vom 13. Juni 1933) ist die Einfuhr von Bohnen, Erbsen, anderen Hülsenfrüchten, Linsen, Kanariensamen und Wicken (Zolltarifpos. Nrn. 8, 9, 10, 220) mit Wirkung ab 13. Juni 1933 nur noch der Schweizerischen Genossenschaft für Getreide und Futtermittel gestattet.

Auf Waren der genannten Zolltarifpositionen, welche als Futtermittel Verwendung finden, erhebt die Schweizerische Genossenschaft für Getreide und Futtermittel ab 13. Juni 1933 einen Preiszuschlag von Fr. 5 je 100 kg. Auf den Mengen, welche zu menschlicher Nahrung bestimmt sind, wird ein Preiszuschlag nicht erhoben. In beiden Fällen wird eine Kanzeleibühr von Fr. 2 je 10 t, im Minimum Fr. 2 pro Bewilligung erhoben.

Die im erwähnten Bundesratsbeschluss aufgeführten Waren werden kontingentiert. Die Schweizerische Genossenschaft für Getreide und Futtermittel teilt den Importfirmen nach Massgabe und im Verhältnis ihrer Einfuhr im Jahre 1932 Kontingente zu. Als Belege für die importierten Mengen gelten Originalkontrakte, Originalfakturen, Frachtbriefe und Zollquittungen. Diese Belege sind der zuständigen Handelskammer zu unterbreiten, welche der G. G. F. durch Atteste die Menge nach Herkunftsländern und Artikeln, quartalsweise geordnet, melden wird.

Firmen, die gestützt auf diese Mitteilung Anspruch auf Kontingents-zuteilung erheben, haben sich bis spätestens am 25. Juni 1933 bei der Schweizerischen Genossenschaft für Getreide und Futtermittel in Bern (Post-

fach Transit) zu melden. Anmeldungen, die nach dem 25. Juni einlaufen, können nicht mehr berücksichtigt werden. 137. 15. 6. 33.

#### Importation de haricots, pois, autres légumes à cosse, lentilles, graines de canari et vesces

(Communiqué de la Société Coopérative Suisse des Céréales et Matières fourragères (C. C. F.) à Berne.)

Conformément à l'arrêté du Conseil fédéral, n° 21 du 12 juin 1933 (voir Feuille officielle suisse du commerce n° 135 du 13 juin 1933) l'importation des haricots, pois, autres légumes à cosse, lentilles, graines de canari et vesces (N° du tarif douanier 8, 9, 10, 220) n'est permise à partir du 13 juin 1933 qu'à la Société Coopérative Suisse des Céréales et Matières fourragères.

A partir du 13 juin 1933, cette dernière prélève un supplément de prix de fr. 5 par 100 kg sur les articles énumérés ci-dessus et destinés à l'alimentation humaine. Il n'est pas perçu de supplément de prix pour les quantités destinées à l'alimentation humaine. Dans les deux cas il est perçu une taxe de chancellerie de fr. 2 par 10 tonnes ou fraction.

Les marchandises désignées dans le dit arrêté du Conseil fédéral sont contingentées. La Société Coopérative Suisse des Céréales et Matières fourragères établira les contingents des importateurs proportionnellement à leurs importations de l'année 1932. Les pièces de preuve y relatives sont: contrats et factures originaux, lettres de voiture et acquits de douane. Ces pièces sont à produire aux chambres de commerce de la région. Ces dernières nous feront connaître les quantités au moyen d'attestations ordonnées d'après les pays de production et articles.

Les maisons qui, sur la base de ce communiqué, désirent faire valoir leurs droits à un contingent, devront s'annoncer jusqu'au plus tard au 25 juin 1933 à la Société Coopérative Suisse des Céréales et Matières fourragères (case postale transit) Berne. Les inscriptions qui nous parviendront après le 25 juin, ne pourront plus être prises en considération. 137. 15. 6. 33.

#### Espagne — Agio

L'agio dû au cas où les droits de douane, payables en or, sont acquittés en monnaie d'argent ou en billets de banque, a été fixé, pour la période du 11 au 20 juin 1933 à 126,71 % (agio du 1<sup>er</sup> au 10 juin 1933 127,71 %).

(Voir aussi publications dans la Feuille officielle suisse du commerce, n° 301 du 24 décembre 1929, concernant le paiement des droits en Espagne, et, pour les droits à acquitter entièrement en or, les n° 168 et 173 des 22 et 28 juillet 1930). 137. 15. 6. 33.

#### Polen — Neue Einfuhrverbote

Laut telegraphischer Meldung der Schweizerischen Gesandtschaft in Warschau sind ab 12. Juni 1933 die bestehenden Einfuhrverbote auf nachstehende weitere Waren ausgedehnt worden:

| Nr. des polnischen Zolltarifs | Warenbezeichnung                                                                                                                                                          |
|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 51.1                          | Tierische Fette, roh, geschmolzen, gepresst, ausser den besondern genannten: Abfallfette; Knochenfett ohne Rücksicht auf den Gehalt an freien Fettsäuren; rohes Wollfett; |
| 51.2                          | Alle gehärteten Fette.                                                                                                                                                    |
| 77.6 c                        | Ballons zur Glühlampen-Herstellung.                                                                                                                                       |
| ex 112.3                      | Flüssiges Chlor.                                                                                                                                                          |
| 112.5                         | Salpétrigsaures Natrium.                                                                                                                                                  |
| ex 112.17 h                   | Chlorbenzol, Dichlorbenzol.                                                                                                                                               |
| ex 112.20                     | Aspirin, Phenylsalicylat.                                                                                                                                                 |
| 112.25                        | Chemische und chemisch-pharmazeutische Produkte, nicht besonders genannt.                                                                                                 |
| ex 181.1 a und b              | Wolle, gewaschen und ungewaschen.                                                                                                                                         |
| und Anmerkungen               |                                                                                                                                                                           |

Das Einfuhrverbot ist nicht anwendbar auf Waren, die spätestens am 12. Juni 1933 aufgegeben waren und innerhalb 30 Tagen zur Verzollung angemeldet werden. 137. 15. 6. 33.

#### Turquie — Modification du tarif douanier

Le Parlement turc a voté en date du 31 mai, deux lois sur le tarif douanier, entrées en vigueur le 1<sup>er</sup> juin. L'une de ces lois majore tous les droits de douane de 10 %; toutefois, cette majoration, qui remplace les taxes d'octroi, n'est pas perçue sur les matières admises en franchise de droit, en vertu de la loi sur le tarif douanier et des lois spéciales. L'autre loi apporte une série de modifications au tarif douanier; nous reproduisons ci-après, celles de ces modifications qui peuvent intéresser principalement l'exportation suisse:

| Numéro du tarif douanier turc                                                                                                                                                                              | Marchandises                                                                                                                                                                                        | Nouveaux droits par 100 kilos en livres turques |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| <b>Produits animaux</b>                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                                 |
| 23                                                                                                                                                                                                         | A. Lait frais et lait condensé à l'état de liquide foncé (dans des boîtes en fer blanc), avec ou sans sucre, ou bien mélangé avec d'autres matières (farine de céréales, cacao et autres) . . . . . | 60.00                                           |
|                                                                                                                                                                                                            | B. Lait condensé, en poudre ou en morceaux (avec ou sans sucre, avec ou sans crème) . . . . .                                                                                                       | 100.00                                          |
|                                                                                                                                                                                                            | C. Lait aigre:                                                                                                                                                                                      |                                                 |
|                                                                                                                                                                                                            | 1) condensé à l'état de liquide foncé (dans des boîtes en fer blanc), avec ou sans crème . . . . .                                                                                                  | 35.00                                           |
|                                                                                                                                                                                                            | 2) condensé à l'état de poudre ou en morceaux, avec ou sans crème, ou bien mélangé avec de la farine de céréales . . . . .                                                                          | 32.00                                           |
|                                                                                                                                                                                                            | C. Crème sous toutes formes, mélangée ou non avec des matières comestibles . . . . .                                                                                                                | 120.00                                          |
|                                                                                                                                                                                                            | D. Yogourt (y compris kéfir) . . . . .                                                                                                                                                              | 20.00                                           |
| <b>Peaux</b>                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                     |                                                 |
| 72                                                                                                                                                                                                         | A. Peaux fraîches d'agneau et de chevreau . . . . .                                                                                                                                                 | 27.00                                           |
|                                                                                                                                                                                                            | B. de mouton et de chèvre . . . . .                                                                                                                                                                 | 24.00                                           |
|                                                                                                                                                                                                            | C. autres peaux:                                                                                                                                                                                    |                                                 |
|                                                                                                                                                                                                            | 1) jusqu'à 10 kilos . . . . .                                                                                                                                                                       | 22.00                                           |
|                                                                                                                                                                                                            | 2) de 10 kilos (inclusiv.) jusqu'à 18 kilos . . . . .                                                                                                                                               | 24.00                                           |
|                                                                                                                                                                                                            | 3) 18 kilos et au-dessus . . . . .                                                                                                                                                                  | 16.00                                           |
| Note: Ceux qui importeront ces articles pour les besoins des fabriques paieront seulement Ltqs. 6.00 de droits, avec l'autorisation du Ministère de l'Economie et pour la quantité indiquée par celui-ci.  |                                                                                                                                                                                                     |                                                 |
| 73                                                                                                                                                                                                         | A. Peaux sèches d'agneau et de chevreau . . . . .                                                                                                                                                   | 48.00                                           |
|                                                                                                                                                                                                            | B. de mouton et de chèvre . . . . .                                                                                                                                                                 | 42.00                                           |
|                                                                                                                                                                                                            | C. autres peaux:                                                                                                                                                                                    |                                                 |
|                                                                                                                                                                                                            | 1) jusqu'à 6 kilos . . . . .                                                                                                                                                                        | 44.00                                           |
|                                                                                                                                                                                                            | 2) de 6 kilos (inclusiv.) jusqu'à 10 kilos . . . . .                                                                                                                                                | 35.00                                           |
|                                                                                                                                                                                                            | 3) 10 kilos et au-dessus . . . . .                                                                                                                                                                  | 24.00                                           |
| Note: Ceux qui importeront ces articles pour les besoins des fabriques paieront seulement Ltqs. 12.00 de droits, avec l'autorisation du Ministère de l'Economie et pour la quantité indiquée par celui-ci. |                                                                                                                                                                                                     |                                                 |



| Numéro du<br>tarif douanier<br>turo | Marchandises                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Nouveaux droits<br>par 100 kilos en<br>livres turques                                                                          |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 75                                  | A. Peaux tannées, non teintes:<br>1) de mouton, agneau, chèvre et chevreau . . . . .<br>2) de veau, vachette et tétative . . . . .<br>3) autres peaux . . . . .<br>B. tannées, teintes:<br>1) de mouton etc. . . . .<br>2) de veau etc. . . . .<br>3) autres peaux . . . . .<br>C. La mention « ou laquées » est ajoutée après le mot « vernis », dans ce paragraphe.<br>Annexe à la note: Les imitations de peaux en matières autres que le papier et le carton sont également compris dans le Paragraphe C.<br>79 Cuir pour sellerie (verni, teint, laqué) . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 150.00<br>250.00<br>130.00<br>380.00<br>248.00<br>150.00<br>1000.00<br>225.00                                                  |
| 102                                 | Laines et poils et leurs fils<br>A. Fils de laine, à 1 ou 2 bouts, non teints:<br>1) jusqu'à 10,000 mètres au kilo . . . . .<br>2) plus de 10,000 mètres au kilo . . . . .<br>B. à 1 ou 2 bouts, teints:<br>1) jusqu'à 10,000 mètres au kilo . . . . .<br>2) plus de 10,000 mètres au kilo . . . . .<br>103 Note: (Fils conditionnés pour la vente au détail). Les fils frisés ayant acquis une forme différente des fils ordinaires, du fait qu'un ou plusieurs bouts ont été tordus ou frisés en vue de donner à l'article confectionné une apparence spéciale, sont taxés avec une majoration de 10 %.<br>Tissus de laine et poils<br>105. A. Velours, peluches etc., en laine pure ou contenant plus de 50 % de laine . . . . .<br>B. mélangés jusqu'à 50 % avec des matières textiles autres que la soie . . . . .<br>106 A. Autres tissus de laine pure non dénommés ailleurs (y compris les étoffes tricotées), pesant jusqu'à 200 grammes au mètre carré . . . . .<br>B. pesant de 201 à 600 grammes au mètre carré . . . . .<br>C. pesant 600 grammes et plus au mètre carré . . . . .<br>107 A. Tissus de laine à chaîne, entièrement en coton, pesant jusqu'à 200 grammes au mètre carré . . . . .<br>B. pesant de 201 à 600 grammes au mètre carré . . . . .<br>C. pesant 600 grammes et plus au mètre carré . . . . .<br>La Note 3 a été modifiée comme suit: Les poils d'animaux à l'exclusion du crin de cheval et du poil de chèvre (exception faite du mohair) sont compris dans l'appellation laine.<br>109 Tissus de laine ornés ou avec application de matières textiles ou minérales à l'exclusion de la soie . . . . . | 115.00<br>124.00<br>126.00<br>135.00<br>400.00<br>290.00<br>540.00<br>400.00<br>320.00<br>315.00<br>245.00<br>190.00<br>540.00 |
| 121                                 | Confection en laine et poils<br>A. Couvertures en laine ou poils purs . . . . .<br>B. mélangées de matières textiles autres que la soie naturelle ou artificielle . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 360.00<br>240.00                                                                                                               |
| 129                                 | Sole et fils de sole<br>A. Sole grège non moulignée, animale . . . . .<br>B. artificielle . . . . .<br>132 A. Fils et cordonnets, de sole artificielle, teints ou non teints . . . . .<br>Note: Les fils floches frisés ayant acquis une forme différente des fils ordinaires, du fait qu'un ou plusieurs bouts ont été tordus ou frisés en vue de donner à l'article confectionné une apparence spéciale, sont taxés avec une majoration de 10 %.<br>Tissus de sole et de sole mélangée<br>134 Tissus autres que la gaze, le tulle et l'étamine et rubans de sole naturelle ou artificielle . . . . .<br>135 Tissus et rubans de sole naturelle ou artificielle mélangés d'autres matières textiles:<br>A. contenant jusqu'à 20 % (inclus.) de sole . . . . .<br>B. contenant plus de 20 % jusqu'à 50 % (inclus.) de sole . . . . .<br>C. contenant plus de 50 % jusqu'à 75 % (inclus.) de sole . . . . .<br>139 A. Passementerie de sole naturelle ou artificielle . . . . .<br>B. de sole naturelle ou artificielle mélangée . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 600.00<br>480.00<br>400.00<br>7200.00<br>900.00<br>1500.00<br>2400.00<br>3000.00<br>1800.00                                    |
| 148                                 | Articles de confection en sole pure ou mélangée<br>Chapeaux, casquettes et autres couvre-chefs de toutes sortes en sole naturelle, artificielle ou leur mélange, ou en pâte de sole artificielle, ou bien en matières enduites de pâte de sole artificielle . . . etc.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                |
| 195                                 | Végétaux<br>Conserves de toutes sortes de fruits et de fleurs . . . etc.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                |
| 234                                 | Savons<br>B. Le Paragraphe (B) de ce No. a été modifié en: « Savon de lessive en blocs, pièces, poudre et autres, et poudre et eau de lessive ».<br>C. Savon à détacher, toutes sortes (le savon à teindre est inclus dans le Chapitre des Couleurs et le savon pour tailleurs dans le No. 474.)<br>D. Savons médicamenteux (l'importation est assujettie à l'autorisation du Gouvernement). La Note de ce No. 1 a été supprimée.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 37.50                                                                                                                          |
| 273                                 | Produits végétaux<br>Indigot naturel, impur . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 55.00                                                                                                                          |
| 274                                 | Goudron végétal, noir minéral, végétal et autres, et toutes sortes de noirs de fumée . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 8.00                                                                                                                           |
| 276                                 | C. Les extraits secs (quebracho, châtaigne, tilleul, mmoza et autres)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 16.00                                                                                                                          |
| 281                                 | Celluloïd et matières plastiques similaires<br>Celluloïd et caséine, gélatine ou amidon; autres matières plastiques à base de phénol, urée, acide phthalique . . . etc.<br>A. brutes, en lingots, plaques, barres, feuilles, tubes (y compris colorés) . . . . .<br>B. Ceux de ces articles dont les surfaces vernies, enduites de tain ou en relief ont été ainsi travaillées ou ont pris une forme spéciale, mais qui, d'après leur apparence devront encore subir une manipulation . . . . .<br>C. Articles combinés avec des métaux et pierres précieuses . . . . .<br>D. Articles combinés ou non avec d'autres matières . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 40.00<br>105.00<br>37.5 %<br>540.50                                                                                            |
| 288                                 | Ouvrages de bois<br>Laine, fil et paille de bois; matériel de construction et autres articles en ces matières, en copeaux et en rognures, mélangés ou bominés, ou non, avec d'autres matières.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                |
| 323                                 | Papiers et objets en papier<br>B. La cellulose a été transférée au paragraphe C . . . . .<br>C. Cellulose . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 3.00<br>0.50                                                                                                                   |
| 324                                 | A. Papier d'emballage, pesant jusqu'à 30 grammes au mètre carré . . . . .<br>B. Le même, imprimé ou dessiné . . . . .<br>C. Pesant plus de 30 grammes au mètre carré . . . . .<br>D. Le même, imprimé ou dessiné . . . . .<br>Note: Les deux tiers des droits seront perçus jusqu'à ce que les fabriques de papier entrent en activité.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 13.50<br>63.00<br>10.00<br>26.00                                                                                               |

| Numéro du<br>tarif douanier<br>turo | Marchandises                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Nouveaux droits<br>par 100 kilos en<br>livres turques                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 328                                 | A. Papier d'imprimerie, ordinaire, non coupé . . . . .<br>B. Papier à écrire non coupé, papier fin d'imprimerie . . . . .<br>Note: Les deux tiers des droits seront perçus jusqu'à ce que les fabriques de papier entrent en activité.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 9.00<br>12.00                                                                                                                                                                                                   |
| 329                                 | A. Papier à écrire coupé, papier à lettres et enveloppes, blanc, rayé, doré . . . . .<br>B. Imprimé, dessiné, orné ou combiné avec d'autres matières . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 18.00<br>90.00                                                                                                                                                                                                  |
| 330                                 | Papiers à copier et à multiplier:<br>A. Papier à copier . . . . .<br>B. Papiers cirés et autres destinés à multiplier, stencill et similaires (y compris le poids des récipients intérieurs) . . . . .<br>C. Papier carbone (y compris le poids des récipients intérieurs) . . . . .<br>Papier pour reliure, etc., papiers couchés, peints, vernis, etc. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 32.50<br>75.00<br>87.50<br>15.00                                                                                                                                                                                |
| 337                                 | Papiers, carton et bandes muraux, et autres papiers de placage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                 |
| 338                                 | A. Dorés, en relief, duvetés avec de la poudre de laine et autres, et imitations de peau.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                 |
| 341                                 | C. Carton ordinaire, non glacé . . . . .<br>D. Cartons goudronnés . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 7.50<br>4.50                                                                                                                                                                                                    |
| 342                                 | B. Cartons fins glacés, pesant 300 grammes au plus au mètre carré . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 14.00                                                                                                                                                                                                           |
| 345                                 | B. Cartons coupés, etc., non combinés avec d'autres matières . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 60.00                                                                                                                                                                                                           |
| 346                                 | D. Navettes et autres articles destinés aux métiers à filer ou à tisser .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 10.00                                                                                                                                                                                                           |
| 366                                 | Fils de coton<br>A. Non blanchi, à 1 bout, jusqu'au No. 14 anglais . . . . .<br>B. Au dessus du No. 14 jusqu'au No. 24 anglais . . . . .<br>C. Au dessus du No. 24 anglais . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 28.75<br>41.00<br>47.50                                                                                                                                                                                         |
| 367                                 | A. Non blanchi, tordu (à 2 ou plusieurs bouts), jusqu'au No. 14 anglais . . . . .<br>B. Au dessus du No. 14 jusqu'au No. 24 anglais . . . . .<br>C. Au dessus du No. 24 anglais . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 35.00<br>47.00<br>54.00                                                                                                                                                                                         |
| 368                                 | (1) Blanchi, à un bout:<br>A. Jusqu'au No. 14 anglais . . . . .<br>B. Au dessus du No. 14 jusqu'au No. 24 anglais . . . . .<br>C. Au dessus du No. 24 anglais . . . . .<br>(2) Blanchi, tordu (à deux ou plusieurs bouts):<br>A. Jusqu'au No. 14 anglais (inclus.) . . . . .<br>B. Au-dessus du No. 14, jusqu'au No. 24 anglais (inclus.) . . . . .<br>C. Au-dessus du No. 24 anglais . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 41.00<br>53.00<br>60.00<br>47.00<br>59.00<br>66.00                                                                                                                                                              |
| 369                                 | (1) Teint, estampé (à un bout):<br>A. Jusqu'au No. 14 anglais (inclus.) . . . . .<br>B. Au-dessus du No. 14 jusqu'au No. 24 anglais (inclus.) . . . . .<br>C. Au-dessus du No. 24 anglais . . . . .<br>(2) Teint, estampé, tordu (à deux ou un plus grand nombre de bouts):<br>A. Jusqu'au No. 14 anglais (inclus.) . . . . .<br>B. Au-dessus du No. 14 jusqu'au No. 24 anglais (inclus.) . . . . .<br>C. Au-dessus du No. 24 . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 58.00<br>70.00<br>77.00<br>64.00<br>76.00<br>83.00                                                                                                                                                              |
| 370                                 | Glacé ou mercerisé:<br>(1) Non blanchi, tordu (à deux ou un plus grand nombre de bouts):<br>A. Jusqu'au No. 14 anglais (inclus.) . . . . .<br>B. Au-dessus du No. 14 jusqu'au No. 24 anglais (inclus.) . . . . .<br>C. Au-dessus du No. 24 . . . . .<br>(2) Blanchi, tordu (à deux ou un plus grand nombre de bouts):<br>A. Jusqu'au No. 14 anglais (inclus.) . . . . .<br>B. Au-dessus du No. 14 jusqu'au No. 24 anglais (inclus.) . . . . .<br>C. Au-dessus du No. 24 anglais . . . . .<br>(3) Teint, tordu (à deux ou un plus grand nombre de bouts):<br>A. Jusqu'au No. 14 anglais (inclus.) . . . . .<br>B. Au-dessus du No. 14 jusqu'au No. 24 anglais (inclus.) . . . . .<br>C. Au-dessus du No. 24 anglais . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 58.00<br>70.00<br>77.00<br>69.00<br>81.00<br>88.00<br>87.00<br>99.00<br>106.00                                                                                                                                  |
| 377                                 | Tissus de coton<br>Brut (non blanchi):<br>A. Tissus non blanchis, non teints et non imprimés, ayant un poids de 300 grammes et plus au mètre carré et possédant, dans un centimètre carré, en trame et chaîne:<br>1) Jusqu'à 15 fils . . . . .<br>2) De 16 à 30 fils . . . . .<br>3) Plus de 30 fils . . . . .<br>B. Tissus non blanchis, non teints et non imprimés, ayant un poids de 200 grammes (inclus.) à 300 grammes au mètre carré, et possédant, dans un centimètre carré, en trame et en chaîne:<br>1) jusqu'à 30 fils . . . . .<br>2) de 31 à 42 fils . . . . .<br>3) de 43 à 55 fils . . . . .<br>4) plus de 55 fils . . . . .<br>C. Tissus bruts non blanchis, non teints et non imprimés ayant un poids de 150 grammes (inclus.) à 200 grammes au mètre carré, et possédant, dans un centimètre carré, en trame et en chaîne:<br>1) jusqu'à 33 fils . . . . .<br>2) de 34 à 50 fils . . . . .<br>3) de 51 à 66 fils . . . . .<br>4) plus de 66 fils . . . . .<br>D. Tissus bruts non blanchis, non teints et non imprimés, ayant un poids de 100 grammes (inclus.) à 150 grammes au mètre carré, et possédant, dans un centimètre carré, en trame et en chaîne:<br>1) jusqu'à 36 fils . . . . .<br>2) de 37 à 50 fils . . . . .<br>3) de 51 à 70 fils . . . . .<br>4) plus de 70 fils . . . . .<br>E. Tissus bruts non blanchis, non teints et non imprimés, ayant un poids de 70 grammes (inclus.) à 100 grammes au mètre carré, et possédant, dans un centimètre carré, en trame et en chaîne:<br>1) jusqu'à 40 fils . . . . .<br>2) de 41 à 55 fils . . . . .<br>3) de 56 à 75 fils . . . . .<br>4) plus de 75 fils . . . . .<br>F. Tissus bruts non blanchis, non teints et non imprimés, ayant un poids inférieur à 70 grammes au mètre carré, et possédant, dans un centimètre carré, en trame et en chaîne:<br>1) jusqu'à 50 fils . . . . .<br>2) de 51 à 65 fils . . . . .<br>3) de 66 à 80 fils . . . . .<br>4) plus de 80 fils . . . . .<br>Note 1: En établissant le nombre de fils, on ne prend pas en considération le nombre de bouts qui forment les fils tordus.<br>Note 2: Les fils qui sont compris dans le tissage, mais qui ne continuent pas sur toute la longueur du tissu, ne sont pas calculés au moment du dénombrement des fils.<br>Note 3: Dans les endroits du tissu qui ne sont pas tissés de façon régulière, on prend la moyenne des fils.<br>Note 4: Le poids des tissus est établi d'après la quantité obtenue en y ajoutant les pois et similaires formés avec des fils autres que ceux de trame et de chaîne. | 49.50<br>53.50<br>57.50<br>54.50<br>57.50<br>61.00<br>69.00<br>61.00<br>67.00<br>72.50<br>82.50<br>69.50<br>75.00<br>84.00<br>96.00<br>80.50<br>87.50<br>97.50<br>112.00<br>93.50<br>101.00<br>109.00<br>125.00 |
| 378                                 | Blanchi: 35 % sont ajoutés aux positions correspondantes du No. 377                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                 |

| Número du<br>tarif douanier<br>turs | Marchandises                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Nouveaux droits<br>par 100 kilos en<br>livres turques   |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| 379                                 | Teints:<br>1) Les mêmes tissus teints, en pièces, sont sujets à une majoration de 40 % sur les positions correspondantes du No. 377.<br>2) Ceux de ces tissus dont les fils sont teints, rayés, à carreaux, sont taxés avec une majoration de 40 % sur les positions correspondantes du No. 377.<br>3) Imprimés en une ou plusieurs couleurs, avec toutes sortes de couleurs et mercerisés (y compris ceux fabriqués avec du fil mercerisé). Une majoration de 60 % est faite sur les positions correspondantes du No. 377.<br>Note 1: Les tissus façonnés, brodés, à jacquard, à damasco, ou à dessins ou encore mélangés ou combinés avec des fils métalliques, toutes sortes de paillettes et autres sont taxés avec une majoration de 25 %.<br>Note 2: Les rayures en couleurs se trouvant au commencement et sur les bordures des pièces d'étoffe ne tombent pas sous la portée des paragraphes 2 et 3 susvisés. |                                                         |
| 380                                 | Tulles et mousselines:<br>A. Tulle et mousseline unis, y compris ceux à pois et ceux mélangés ou combinés avec d'autres matières:<br>1) non blanchis . . . . .<br>2) blanchis, teints et estampés . . . . .<br>B. Tulle bobino (tulle pour rideaux et tulles façonnés autrement):<br>1) non blanchis . . . . .<br>2) blanchis ou teints . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 210.00<br>300.00<br>216.00<br>315.00                    |
| 381                                 | Tous les articles compris dans ce No. ont été transférés à d'autres Nos. du tarif.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                         |
| 387                                 | La partie entre parenthèses (articles de passementerie) se trouvant à la fin a été modifiée comme suit (y compris ceux mélangés de matières fibreuses autres que la soie et la laine et ceux combinés avec d'autres matières).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 190.00                                                  |
| 393                                 | A. Effets d'habillement en étoffes tissées ou tricotées, de coton, simples<br>B. Brodés ou combinés de dentelles . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 330.00<br>480.00                                        |
| 394                                 | A. Linge de corps, de table, de lit et autres articles cousus en coton, brodés, avec dentelles . . . . .<br>B. Autres . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 470.00<br>325.00                                        |
| 395                                 | Articles tricotés en coton:<br>A. En pièces, non blanchis, blanchis, teints, façonnés, estampés, brodés, ornés (mélangés ou combinés, ou non, avec des fils métalliques):<br>1) pesant jusqu'à 50 g. (inclus.) au mètre carré . . . . .<br>2) pesant de 50 g. à 100 g. (inclus.) au mètre carré . . . . .<br>3) pesant de 100 g. à 150 g. (inclus.) au mètre carré . . . . .<br>4) pesant plus de 150 g. au mètre carré . . . . .<br>B. Articles de bonneterie entre autres: vêtements, flanelles, caleçons, chemises, cache-corsets, bretelles, écharpes, voiles, bonnets, chaussettes, guêtres, gants, cravattes, filets pour cheveux et autres articles similaires tricotés et leurs parties (y compris ceux cousus en partie) (combinés ou non avec d'autres matières):<br>1) simples . . . . .<br>2) ornés ou combinés avec d'autres matières . . . . .                                                          | 225.00<br>170.00<br>100.00<br>78.00<br>245.00<br>565.00 |
| 400                                 | A. Mouchoirs de coton, à bords cousus ou non . . . . .<br>B. Ajourés ou brodés . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 180.00<br>315.00                                        |
| 401                                 | Ceintures en coton (y compris celles imitant le châle, bohtcha, écharpes, couvertures de table et de lit, rideaux, porte-bébé, drapeaux et objets similaires confectionnés, brodés ou non avec de la soie et autres, ou combinés ou non avec d'autres matières . . . . .<br>Note: Sont compris les étoffes en pièces destinées à confectionner ces articles.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 180.00                                                  |
| 405                                 | Peignoirs de bain, nécessaires de hamam en tissus de coton (toutes formes), serviettes et savonnettes, et autres articles confectionnés, ainsi que pechtimal (y compris ceux importés en pièces):<br>A. Simples . . . . .<br>B. Brodés . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 340.00<br>450.00                                        |
| 412                                 | Lin, chanvre, etc.<br>A. Fils (à un ou plusieurs bouts), non blanchis:<br>1) de jute ou de chanvre de Manille . . . . .<br>2) autres . . . . .<br>B. Blanchis, teints ou lavés:<br>1) de jute ou de chanvre de Manille . . . . .<br>2) autres . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 12.50<br>25.00<br>20.00<br>37.50                        |
| 413                                 | Note (Fils conditionnés pour la vente au détail): Les fils frisés ayant acquis une forme différente des fils ordinaires, du fait qu'un ou plusieurs bouts ont été tordus ou frisés en vue de donner à l'article confectionné une apparence spéciale, sont taxés avec une majoration de 10 %.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                         |
| 417                                 | A. Toile grossière d'emballage . . . . .<br>B. Sacs . . . . .<br>C. Autres tissus (mélangés ou non avec des matières fibreuses autres que la soie) . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 12.00<br>18.00<br>18.00                                 |
| 447                                 | Articles en caoutchouc.<br>A. Chaussures de toutes sortes entièrement en caoutchouc . . . . .<br>B. à semelle en caoutchouc . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 100.00<br>230.00                                        |
| 465                                 | Pierres, terres, etc.<br>B. Carbonate de magnésium naturel (Cioberite):<br>1) Minéral brut . . . . .<br>2) calciné (brut calciné) . . . . .<br>3) objets . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 50.00<br>5.00<br>450.00                                 |
| 469                                 | A. Ciments type Portland . . . . .<br>B. Superciments et ciments au magnésium . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 0.60<br>0.60                                            |
| 483                                 | Objets en faïence et en porcelaine.<br>A. Articles d'électricité en faïence ou porcelaine (isolateurs etc.), combinés avec d'autres matières . . . . .<br>B. Non combinés avec d'autres matières . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 50.00<br>20.00                                          |
| 490                                 | Autres articles en faïence et en porcelaine non mentionnés ailleurs dans le tarif (combinés ou non avec d'autres matières) . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 45.00                                                   |
| 505                                 | Verres et vitres.<br>Lampes à incandescence (ampoules électriques) . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 100.00                                                  |
| 524                                 | Fer et acier<br>Fils de fer ou d'acier, y compris ceux coupés à certaines longueurs. Ceux dont la largeur, l'épaisseur ou le diamètre dépasse 6 mm. à l'endroit le plus fin sont considérés être des barres rondes ou profilées mentionnées, d'après leur nature, dans le No. 519 ou le No. 520.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                         |
| 529                                 | La mention suivante a été ajoutée: conduits, tuyaux, en fonte, en fer ou en acier, leurs raccords de toutes sortes et leurs couvercles (y compris ceux vernis et ceux isolés au moyen de toile goudronnée et autres).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                         |
| 565                                 | Cuivre et ses alliages.<br>B. Objets de ferronnerie et de quincaillerie, en cuivre, polis . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 180.00                                                  |
| 666/1                               | Machines.<br>A. pesant jusqu'à 300 g. chacun . . . . .<br>B. de 301 à 1000 g. chacun . . . . .<br>C. plus de 1000 g. chacun . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 50.00<br>25.00<br>10.00                                 |

| Número du<br>tarif douanier<br>turs | Marchandises                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Nouveaux droits<br>par 100 kilos en<br>livres turques |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| 666/2                               | Parties mécaniques de machines et d'appareils, en fer, en acier et en autres métaux ordinaires (combinés ou non avec d'autres matières), celles non mentionnées ailleurs dans le tarif, pesant chacune:<br>A. 1000 kilos et au-dessus . . . . .<br>B. de 300 kilos jusqu'à 1000 kg. (exclus) . . . . .<br>C. de 100 kilos jusqu'à 300 kg. (exclus) . . . . .<br>D. de 15 kg. jusqu'à 100 kg. (exclus) . . . . .<br>E. de 1 kg. jusqu'à 15 kg. (exclus) . . . . .<br>F. moins de 1 kg. . . . .<br>Note: Le matériel pour machines fabriqué avec du caoutchouc ou autres matières est soumis aux droits de la matière avec laquelle il est fabriqué. | 7.00<br>8.00<br>9.00<br>10.00<br>12.00<br>15.00       |
| 700                                 | Couleurs.<br>Terres tinctoriales (colcotar, différents oxydes de fer, ocre et similaires), moulues, lavées ou préparées autrement (les terres à l'état naturel et celles calcinées sont comprises dans le No. 471):<br>A. pures ou mélangées avec leurs similaires.<br>B. Celles qui sont teintes dans la proportion de 5 % avec une matière colorante dérivée du goudron de houille.                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                       |
| 702                                 | Couleurs minérales:<br>A. Sulfure de zinc, sulfure de fer.<br>B. Céruse, céruse de barium (sulfate de barium naturel ou artificiel), litopone, minium, massicot, oxyde de zinc, carbonate de zinc (céruse de zinc), mur de zinc.<br>D. Bleu de Prusse et similaires, couleurs ferro-cyaniques et outremer, toutes sortes.<br>H. Couleurs à laque artificielles et autres couleurs minérales non mentionnées ailleurs dans le tarif.                                                                                                                                                                                                                |                                                       |
| 705                                 | Mastic de vitrier, mastic de greffage et autres mastics utilisés dans l'industrie (les autres préparations médicinales telles que le mastic et le ciment pour dentistes sont prévus dans le chapitre des produits chimiques et médicaments) . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 5.00                                                  |
| 706                                 | Couleurs organiques artificielles (préparées avec de l'huile de goudron de houille), anilines, alizarines, indigos artificiels, et indigos naturels raffinés (toutes formes) et autres non dénommés . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 40.00                                                 |
| 707                                 | Sel d'aniline, composé de phénol et de naphthalène (bases de couleurs organiques préparées, utilisées dans la peinture) . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 9.00                                                  |
| 708                                 | Cirage et vernis au paraffine, eucastiques, crèmes pâtes et préparations similaires (pour nettoyer, vernir et préserver les peaux, chaussures, objets en métal, meubles, parquets et autres), en poudre, pains, liquide, pâte (y compris le poids des récipients intérieurs) . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 22.50                                                 |
| 710                                 | Produits chimiques et médicinaux.<br>Le mot «sulfure» du paragraphe H a été supprimé.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                       |
| 711                                 | Sodium et ses sels:<br>D. Le mot «tartrate» de la fin a été remplacé par hypophosphite.<br>V. Les mots «phosphate» et «silicate» ont été supprimés et le paragraphe suivant a été ajouté.<br>V. 1) Carbonate . . . . .<br>2) Nitrate . . . . .<br>3) Acétate, borate, bichlorure (borax), bicarbonate, chlorate, chlorure caustique pur, sulfure, sulfate, bisulfate (sel de Glauber), sulfite, bisulfite, hydrosulfite, hyposulfite, nitrite, chlorure de sodium pur et autres sels de sodium non mentionnés ailleurs dans le tarif . . . . .<br>Z. Phosphate, silicate . . . . .                                                                 | 6.00<br>2.00<br>3.75<br>1.00                          |
| 712                                 | A. Le mot «sel ammoniac» a été supprimé du paragraphe A et un paragraphe H a été ajouté à ce No.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                       |
| 715                                 | H. sel ammoniac . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1.50                                                  |
| 719                                 | D. Les mots «arséniate» et «sulfate» ont été supprimés du paragraphe D.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                       |
| 725                                 | D. Le mot «sulfate» a été supprimé du paragraphe D.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                       |
| 726                                 | D. Le mot «citrate» a été supprimé du paragraphe D.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                       |
| 727                                 | C. La mention (non mentionnés ailleurs dans le tarif) a été ajoutée à la fin du paragraphe C.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                       |
| 727                                 | Sels d'étain:<br>A. Bichlorure d'étain . . . . .<br>B. Les autres . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1.00<br>67.50                                         |
| 733                                 | Sels de palladium . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                       |
| 743                                 | A. Pipérazine . . . . .<br>B. Diéthylène diamine et similaires . . . . .<br>A. Soufre . . . . .<br>B. Chlorure, soufre précipité . . . . .<br>C. Sulfure de carbone . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 50.00<br>35.00<br>4.00<br>5.25<br>1.00                |
| 746                                 | B. (Bromocamphre) a été modifié en (bromure de camphre).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                       |
| 749                                 | D. Crésote (impur destiné à l'industrie) (y compris celui obtenu de la houille) . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 7.00                                                  |
| 750                                 | Sels de ruthénium, le Para. A a été supprimé.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                       |
| 753                                 | Sels d'iridium . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                       |
| 754                                 | B. di-iodosalicylique, mono-iodo-salicylique, salyène et aldéhyde salicylique.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                       |
| 755                                 | K. Les deux mentions entre parenthèse à la fin du Paragraphe K ont été remplacées par (anhydre ou glacé ou cristallisable).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                       |
| 757                                 | L. La dernière mention entre parenthèse a été remplacée par (fumant, liquide ou ordinaire, impurs).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                       |
| 757                                 | Solutions chimiques titrées et réactifs chimiques utilisés dans les analyses chimiques et les recherches bactériologiques.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                       |
| 763                                 | A. Alun: chrome . . . . .<br>La mention (et composés) de la fin a été remplacée par (ayant une composition similaire).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1.00                                                  |
| 767                                 | A. Antipyrine, salipyrine . . . . .<br>B. Acétylsalicylate, analgésine, phénazone, pyrazolone, salicylate d'antipyrine . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 100.00<br>10.00                                       |
| 773                                 | La mention (benzol, benzène, toluène et autres huiles légères ou lourdes extraites de la houille et non mentionnées ailleurs dans le Tarif et leurs dérivés) a été ajoutée.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                       |
| 781                                 | Ce No. et la note ont été supprimés.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                       |
| 785                                 | Le carborafine a été transféré au No. 274.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                       |
| 786                                 | A. Pyramidon . . . . .<br>B. Amidopyrine, diméthyl-amido-antipyrine, et leurs composés . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 250.00<br>25.00                                       |
| 787                                 | A. Phytine, luminal, orthoforme, tannoforme . . . . .<br>B. Anhydro-oxyéthylène diphosphate de calcium et de magnésium, phényl-éthyl-amanonil-urée, méthyl-amino-oxybenzoate para, méthylidantannin . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 600.00<br>60.00<br>200.00                             |
| 792                                 | A. Aspirine, tannigène, mezothane . . . . .<br>B. Acide acétylsalicylique, diacétyl tannin, salicylate, méthoxyméthylène . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 20.00<br>750.00                                       |
| 793                                 | A. Valido: valido: camphré . . . . .<br>B. Valérianate de menthol . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 75.00<br>100.00                                       |
| 812                                 | D. 1) Anis, badiuane . . . . .<br>2) Anéthol . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 200.00<br>24.50                                       |
| 812                                 | B. Le taux des droits a été corrigé en 24.50 . . . . .<br>C. Le mot «veron» a été remplacé par «verveine» et la mention suivante a été ajoutée à la fin de ce paragraphe: (et éthers simples parfumés et autres corps chimiques liquides parfumés employés dans la parfumerie mais non indiqués ailleurs dans le Tarif) (les composés sont indiqués dans le Paragraphe V).                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                       |
| 812                                 | H. Le mot Fenovill est modifié en fenouille.<br>V. A la fin du paragraphe avant la parenthèse; corps chimiques composés et éthers non mentionnés ailleurs dans le tarif.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                       |

| Número du<br>tarif douanier<br>turo | Marchandises                                                                                                                                                                                                        | Nouveaux droits<br>par 100 kilos en<br>livres turques |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| 819                                 | La mention entre parenthèses (toutes sortes) de ce No. a été modifiée en (ceux préparés ne sont pas compris).                                                                                                       |                                                       |
| 830                                 | Eméthine et ses sels . . . . .                                                                                                                                                                                      | 25.50                                                 |
| 831                                 | Ergotine et ses sels:                                                                                                                                                                                               |                                                       |
|                                     | A. Ergotine (amorphe, cristallisé) . . . . .                                                                                                                                                                        | 100.00                                                |
|                                     | B. Chlorhydrate, tartrate, citrate, sulfate et autres sels . . . . .                                                                                                                                                | 50.00                                                 |
| 832                                 | Hydrastine et leurs sels . . . . .                                                                                                                                                                                  | 36.00                                                 |
| 837                                 | Digitaline, digitonine, digitoxine . . . . .                                                                                                                                                                        | 50.00                                                 |
|                                     | Les paragraphes B et C ont été transférés au No. 853/B.                                                                                                                                                             |                                                       |
| 839                                 | Strophantine . . . . .                                                                                                                                                                                              | 50.00                                                 |
| 852                                 | La note placée après ce No. a été modifiée comme suit:                                                                                                                                                              |                                                       |
|                                     | 1) au cas où les produits chimiques et produits médicaux sont en forme de tablettes, comprimés, capsules, cachets, crayons et autres formes pharmaceutiques, ils sont sujets aux dispositions du No. 853/B.         |                                                       |
| 853                                 | B. Préparations médicinales, sérums et vaccins:                                                                                                                                                                     |                                                       |
|                                     | 1) première classe . . . . .                                                                                                                                                                                        | ad valorem 50 %                                       |
|                                     | 2) deuxième classe . . . . .                                                                                                                                                                                        | 25 %                                                  |
|                                     | 3) troisième classe . . . . .                                                                                                                                                                                       | 5 %                                                   |
|                                     | Not e : Les classes seront indiquées par le Ministère de l'Hygiène et de l'Assistance sociale.                                                                                                                      |                                                       |
| 853                                 | La mention suivante a été ajoutée à la note de ce No. (les droits des articles compris dans ce No. seront calculés d'après la valeur, qui sera approuvée par le Ministère de l'Hygiène et de l'Assistance sociale). |                                                       |
| 853                                 | C. 1) produits chimico-industriels . . . . .                                                                                                                                                                        | 20.00                                                 |
|                                     | 2) Trichlorethylène . . . . .                                                                                                                                                                                       | 5.00                                                  |

Les Nos et Paragraphes du Tarif qui sont soumis aux droits sur base du poids avec tare (brut) sont les suivants:

18a, 21a, 23d, 24a, 31, 33b, 34a, 36a, 36b, 37, 38, 39, 42a, b, (ceux se trouvant dans des fûts), 43, 44, 45, 47a, 48a, 64a, 65a, 66a, 70, 78b, 97, 98, 99, 104, 116c, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157a, b, 158, 159a, b, c, 160, 161a, 162, 168, 173, 174a, 175a, 176a, 178, 179, 180, 181a, b, 182, 183a, b, c, 184a, b, 185, 186, 187, 188, 189a, 190, 191, 193, 194, 196, 197a, b, c, 198, 199, 201a, 202a, 203a, b, c, 204, 205, 208a, b, c, 210, 211a, 214a2, 215a, 218a, 220a, 221a, 223a, b, c, d, b, 224a, 225, 226, 228, 230, 231, 232, 233a, b, 234a, b, 236a, 237a, 239a, 240a, 242, 246, 247, 250, 253a, b, c, 257, 258, 259, 260a, b, 261, 262, 263a, b, 265, 266a, b, 267, 268, 269, 270, 272a, b, c, 273, 274, 275, 276a, b, c, d, h, 277b2, 280, 282, 283, 284a, b, c, d, 285a, b, 286a, b, 287, 288a, b, c, 289, 290, 291a, b, c, 292, 294ab, 303, 305a, b, c, 307a, 313, 314a, b, 316, 323a, b, 325, 327a, 328a, 341a, b, c, d, 360, 364a, b, 374, 409a, b, 410, 416, 417a, b, 418a, b, 440, 450, 451, 452a, b, c, 456, 457a, b, 458, 459, 460, 461a, b, c, 462, 463a, b, 464, 465a (7465a), 466a, b, 467a, b, 468, 469, 470, 471, 472, 473a, b, 475, 476a, 477a, b, c, 483a, b, 484, 485, 487a, b, c, d, 492, 494a, 495, 496, 497a, b, 498a, b, 499a, b, 502, 503a, b, 504a, b, 516, 517, 518, 519a, b, 520a, b, 521, 522, 523a, b, c, 524a, b, 525a, b, 526c, 527, 528a, 529a, b, d, 530, 531a, b, 532c, d, 533, 534, 535b, 536, 537a, b, c, 542, 547a, b, 548a, b, 550a, 551a, b, c, 554a, b, c, d, 558b3, 559a, b, 570a, b, c, d, 574a, b, c, d, 577a, b, c, 580a, b, c, 583a, b, 584a, b, 596, 632h, 642a, b, c, 643a, b, c, 644, 645a, b, 647a, b, 656, 660, 661, 677, 694a, b, c, 695a, b, c, d, h, v, 696, 697, 698, 699, 700a, b, 701, 702a, b, c, d, h, 710b, v, z, 711b, 745a, b, 749d, 757a, b, c, 773, 799b, 809a, 856.

Les numéros et paragraphes du tarif qui sont soumis aux droits sur base du poids net légal sont les suivants:

Paragraphes du No. 17, 18b, c, 19b, c, 20b, c, 21b, c, 22a, b, c, d, 23a, b, c, d, 24b, 25, 26, 27, 28 (29 supprimé), 30, 32, 33a, 34b, 35, 36c, 40, 42a, b, arrivés dans des récipients intérieurs; 47b, 48b, 54a 2, 3, 54b, 56b, c, 58, 63, 64c, d, 65b, c, d, h, v, 66b, c, d, h, 67, 68, 69, 72a, b, c, 73a, b, c, 74, 75a, b, c, 76, 77, 79, 80, 81, 82, 83, 84a, b, c, 85a, b, 86b, c, 87a1, b, 88a, b, c, 89, 90, 91, 92, 93, 100, 101, 102a, b, c, 103, 105a, b, 106a, b, c, 107a, b, c, 108a, b, 109, 110, 111, 112, 113, 115d, 116a, b, 117.

118a, b, 119, 122a, b, 123, 124, 127a, b, c, 128a, b, 129a, b, 130, 131, 132a, b, 133a, b, c, 134, 135a, b, c, 136a, b, 137, 139a, b, 140, 141, 142a, b, c, 143a, b, 144, 145a, b, c, 146a, b, 147a, b, 149a, b, 150c, d, 161b, 163, 164a, b, 165, 166, 167, 169a, b, 170a, b, 171, 172, 174b, 175b, 176b, 177, 189b, 193, 195a, b, 200, 201b, 202b, 206, 207, 208b, d, 209, 211b, 212, 213a, b, 214a1, b, c, 215b, 216, 217, 218b, 219, 220b, 221b, 222, 224b, 227, 229, 234c, d, e, 236b, 237b, 238a, b, 239b, 240b, 241, 243, 251, 252, 254b, 255, 256, 264, 271a, b, c, d, 277a, b, c, d, b, v, z, t, 278, 279a, b, c, 281a, b, d, 293a2, 3, b, 295, 296a, b, c, 297a, b, 298, 299a, b, 300, 302, 304, 305b, 306a, b, 307b, c, d, 3, 4, 308a, b, c, 309a, b, 311a, b, 312a, b, 315a, d, c, (7), 317a, b, 318a, b, 319, 320a, b, c, d, b, 322, 324a, b, c, d, 326, 327b, 328b, 329a, b, 330a, b, c, 331, 332, 333, 334, 335a, b, 336a, b, 337, 338a, b, 339, 340a, b, c, 343, 344b, c, 345a, b, 346b, c, d, 347, 352, 353a, b, 354a, b, 355, 356, 357a, b, 358, 359a, b, c, 361b, 362, 363a, b, 365, 366a, b, c, 367a, b, c, 368 (1 et 2)a, b, c, 369 (1 et 2)a, b, c, 370 (1, 2, 3, 4, 5 et 6) a, b, c, 371a, b, 372, 373, 375, 376, 377a, b, c, d, c, f, 378, 379, 380a, b, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390a, b, 391, 392, 393a, b, 394a, b, 395a, b, 396, 397, 398, 399, 400a, b, 401, 403, 404a, b, 405a, b, 406, 407, 408, 411, 412a, b, 413, 414a, b, 415, 417c, 419, 420, 421a, b, d, 422, 423, 424, 425, 426a, b, 427a, b, 428, 429, 430, 431, 432, 433a, b, 434, 435, 436, 437a, b, 438a, b, 439, 441, 442, 443, 444, 445a, b, 446a, b, c, 447a, b, 448, 449, 453, 454, 455a, b, 465b, 466c, 467c, d, 473b, 474, 476b, c, 477b, b, v, 478a, b, c, 479a, b, 480a, b, c, 481b, v, 482a, b, 486, 487b, 488a, b, 490, 493, 494b, 497c, 500a, b, c, 501, 505, 506, 507a, b, 508, 509, 510a, b, c, 511a, b, c, d, 512a, b, c, d, 513, 514, 515a, b, c, d, 524c, 526a, b, 528b, c, 529c, d2, 3, 532a, b, 535a, 532a, b, c, d, b, v, 539a, b, c, d, h, v, 540, 541a, b, c, 543, 544a, b, c, 545a, b, c, 546a, b, 549a, b, 550b, 552a, b, c, 553a, b, 555a, b, 556a, b, 557a, b, c, 558a, b, c, d, h, 1, 2, 559a, b, c, 560, 561a, b, 562, 563, 564a, b, c, d, 565a, b, c, 566a, b, c, 568a, b, c, 569d, b, c, 571, 572, 573a, b, c, 574h, 575, 576a, b, c, 577d, h, 578, 579a, b, c, 580d, b, 581, 583a, b, c, 594c, 595b, c, 597a, b, c, 598, 607b, c, h, v, z, 609, 611, 612, 613, 614b, c, 615, 616, 617a, b, 618, 619, 621, 622, 623a, b, 624a, b, c, 625, 626, 627, 628, 630a 2, 3, b, 631, 632a, b, c, d, 633, 634, 635a, b, c, 636a, b, c, 637a, b, c, 638a, b, c, 639a, b, c, 646, 653a, b, c, 654a, b, 662a, b, 663, 665, 666/1, 666/2, 667b, v, 679c, d, 680, 703 (paragraphes), 704 (paragraphes), 705, 706, 707, 708, 709a, b, 710a, b, c, d, 711a, b, c, d, v2, 712a, b, c, d, h, 713a, b, c, 714b, c, d, 715b, c, d, 716, 717, 718, 719 et 720 (paragraphes); 721, 722a, b, d, 723b, c, d, h, 724, 725 et 726 (paragraphes); 727a, b, 728 et 729 (paragraphes); 730, 731a, 732a, 734a, b, c, 735a, b, 737, 738, 739, 740, 741 et 742 (paragraphes); 743a, b, 744, 746, 747, 748 (paragraphes); 749a, b, c, 750b, 751a, b, 754b et suivants; 755, 758b, 759, 760, 761, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 774, 794, 796, 798a, 799a, 800, 808, 809b, 810a, b, 811a, b, 812c, d, h, v, 813b, 814, 820, 853c, 854, 855, 857, 858 et 859 (paragraphes).

Les numéros et paragraphes du tarif qui sont soumis aux droits sur base du poids net sont les suivants:

41, 46a, b, 49a, b, 59a, b, c, 51a, b, c, d, 52a, b, 53a, b, c, 54a1, 55, 56a, 57a, b, 59a, b, c, d, 60a, b, 61, 62, 64a, 78a, 87a2, 95a, b, 96a, b, 114a, b, c, d, h, v, z, 115a, b, c, 120a, b, 121a, b, 138, 150a, b, 244, 245, 248, 249, 305d, 307a2, 317c, 342a, b, 481a, b, c, d, 489a, b, c, 491a, b, 585b2, 586a, b, c, 587a, b, c, 588a, b, c, 589a, b, 590a, b, 595a, 614a, 630a1, 648a, b, 649a, b, c, d, 650, 651a, b, c, d, h, v, 652a, b, c, d, h, v, 657 (7), 558a, b, c, (7) 659, 664, 666a, b, c, d, h, v, 667a, b, c, d, 668a, c, 669a, b, 670, 671, 672, 674, 675, 681a, b, c, d, 687, 692a, b, c, d, 714a, 715a, 723a, 731b, 732b, 733, 736, 752, 753, 754a, 758a, 762, 795, 797a, b, 798b, 812a, b, 822—852.

137. 15. 6. 33.

Postüberweisungsdiens mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrrechnungskurse vom 15. Juni an — Cours de réduction dès le 15 juin

Belgien Fr. 72.50; Dänemark Fr. 79. —; Danzig Fr. 101.50; Deutschland Fr. 122.25; Frankreich Fr. 20.40; Italien Fr. 27.10; Japan Fr. 112. —; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 14.50; Marokko Fr. 20.40; Niederlande Fr. 208.30; Oesterreich Fr. 59. —; Polen Fr. 58.25; Schweden Fr. 91. —; Tschechoslowakei Fr. 15.46; Tunesien Fr. 20.40; Ungarn Fr. 89.92; Grossbritannien Fr. 17.50.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie:  
PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:  
PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

## SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

BASEL — ZÜRICH — ST. GALLEN — GENÈVE — LAUSANNE —  
LA CHAUX-DE-FONDS — NEUCHÂTEAU — SCHAFFHAUSEN — LONDON —  
BIEL — CHIASSO — HERISAU — LE LOCLE — NYON — AIGLE —  
BISCHOFZELL — MORGES — LES PONTS — RORSCHACH

Aktienkapital und Reserven Fr. 214,000,000

Gegen bar oder in Konversion

rückzahlbarer Obligationen sind wir zur Zeit zu pari Abgeber von

### 4% Obligationen

unserer Bank, in Titeln von Fr. 500. — oder einem Mehrfachen davon. Die Obligationen werden, je nach Wahl des Bestellers, auf 3, 4 oder 5 Jahre fest, auf den Inhaber oder den Namen lautend, ausgestellt; sie werden am Ende der Laufzeit ohne besondere Kündigung zur Rückzahlung fällig.

1750

## Girardet, Walz & Co. A.-G., Zürich

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung eingeladen, welche Dienstag, den 27. Juni 1933, nachmittags 6 Uhr, im Bureau der Gesellschaft in Zürich, Werdstrasse 15, stattfindet.

Traktanden: 1. Genehmigung des Berichts des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1932, beides nach Entgegennahme des Berichts der Kontrollstelle. 2. Beschlussfassung betreffend Verwendung des Jahresergebnisses. 3. Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion. 4. Wahl bzw. Wiederwahl von Verwaltungsratsmitgliedern.

Zürich, den 12. Juni 1933.

(8132 Z) 1988 I

Der Verwaltungsrat.

## Ferrovie Elettriche Bellinzona-Mesocco

### Convocazione di Azionisti

I signori azionisti sono convocati in

### assemblea ordinaria

per il giorno 29 giugno 1933, alle ore 14, a Mesocco, per deliberare sulle seguenti

TRATTANDE:

1. Rapporto sulla gestione 1932.
2. Rapporto dei revisori dei conti.
3. Destinazione saldo attivo 1932.
4. Approvazione del bilancio e scarico al consiglio d'amministrazione.
5. Nomina di 1 membro del consiglio di amministrazione.

I signori azionisti che desiderano partecipare all'assemblea, sono invitati ad annunciarsi sino al 27 giugno, presso la Direzione della Società in Mesocco, indicando il numero delle azioni che si trovano in loro possesso e ritirando la rispettiva tessera d'ammissione. Questa tessera dà diritto nel giorno dell'assemblea ad una corsa gratuita andata e ritorno sull'intera tratta. In casi dubbi l'amministrazione è in diritto di esigere il deposito delle azioni.

Resoconto e rapporti dei revisori sono a disposizione dei signori azionisti a partire dal 22 giugno. (6294 O) 1977 I

Mesocco, 12 giugno 1932.

Per la Società della Ferrovie Elettriche

Bellinzona-Mesocco,

Il Presidente: Aurelio Cioceo.

## Annonces-Suisses S. A.

Société Générale Suisse de Publicité J. Hort

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 28 juin 1933, à 11 heures, au siège social, à Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront mis à la disposition des actionnaires, à partir du 17 juin 1933 au siège social, Place St-François 12, où les cartes d'actionnaires seront délivrées. (406-60 L) 1985 I

Lausanne, le 14 juin 1933.

Le Conseil d'administration.



# Ferien in unserer schönen Heimat!

## BERNER OBERLAND

### Adelboden

#### Sport-Hotel Schöneegg

Neuenerwiesenes Haus am Eingang des Dorfes, mit prächtiger Aussicht.  
Pensionspreis: Zimmer mit fliessendem Wasser von Fr. 10.— an, ohne fliessendes Wasser von Fr. 9.— an. Vorzügliche Verpflegung.

Prospekte durch A. Wanger, Bes.

### Aeschi

#### Hotel Kurhaus Bären

ob Spiez, 860 m ü. M. Idealer Luftkurort. Aussicht auf Thuner- u. Brienzsee. Park, Tennis, gr. Garage. Bestgepflegte Küche. Auf Wunsch jede Diät, sorgfältig u. gewissenhaft zubereitet. Pens. v. Fr. 8.—, Hochsaison von Fr. 9.— an. Zimmer mit fliess. Wasser. Prospekte zu Diensten. Tel. 58.03. Fr. Haubensak, Dir.

### Beatenberg

#### Regina Palace Hotel

Familienhotel ersten Ranges, in herrlicher, ruhiger Lage. Zimmer mit fliessendem Wasser od. Privatbad. Garagen. Boxen. Zeitgemässe Preise. Fam. Brunner.

### Giessbach-Fälle

#### am Brienzsee

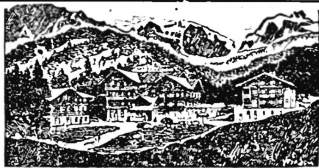
Autostrasse von Brienz bis z. **Grand Hotel**  
Grosses Terrassen-Restaurant. Pensionspreis von Fr. 10.— an. Dir. C. Amsler.

### Goldwil

#### Pension Blümlisalp

ob Thun, 1000 m ü. M. — Bescheidene Preise bei vorzüglicher Verpflegung. Ihr schönster Ferienort! Prospekte durch Verkehrsbüreaux. Telefon 36.22. Langjähriger Besitzer: K. Stegmann-Schärlig.

### Griesalp



Kiental, 1510 m. Ein Bergparadies für Ruhe und Erholung! Komfort. Spitzenleistungen u. Küche u. Keller. **Grand Hotel und Kurhaus** Pension von Fr. 10.— **Chalets Griesalp u. Hochtürli** Pension von Fr. 8.50. Ab Station Reichenbach: Postauto bis Griesalp.

### Grindelwald

#### Hotel Bel-Air, Eden

Das heimelige Haus für frohe Ferien, Pension Fr. 8.—. Prospekt verlangen.

Angenehme Ferientage, Ruhe und Erholung im

### Parkhotel Gunten

Bestbekanntes Familienhotel. — Idyllische Lage am See. Grosser Park. Strandbad. Tennis. Garage. Pensionspreise von Fr. 13.— an. A. Baur, Dir.



### Hohfluh-Hasliberg

Tel. 4.04

1100 m ü. M. **Hotel Schweizerhof**  
Bestbekanntes Familienhotel in schöner Lage, mit grossart. Ausblick auf Hochgebirge, Gletscher und Haslital. Gr. Naturpark. Eigene Forellen. Ausflüge. Mässige Preise. Kurorchester. K. Gysler.

### Interlaken

#### Hotel Schweizerhof

am „Höheweg“  
Behagliches, gutes und preiswertes Schweizerhaus.

### Kandersteg

#### Grand Hotel

1200 m ü. M. — Behaglich eingerichtet. Schönste Lage. Pension von Fr. 11.— an. F. Loosli.

### Mürren

#### Hotel Eiger

Moderu eingerichtetes Familienhotel mit vorzüglicher Verpflegung. Pensionspreise von Fr. 11.— an.

### Kurhaus Planalp

1350 m ü. M. — Station Bienz-Rothorn-Bahn. Heimelig-bürgerliches Haus. Weiter Rundblick auf Seen u. Alpen. Auf Wunsch vegetar. Tisch. Pension Fr. 6.50 bis 8.50. Telefon 37. Prospekte durch Familie Kohler.

### Reichenbach

#### Hotel Bären

Lötschberglinie. — Der originelle alte Berner Gasthof, berühmt durch seine exquisite Küche und seine ganz erstklassigen Weine. Spezialitäten: Forellen, Berner Platten usw. Besch. Preise. J. Mürner, Bes.

### Saanenmöser

M. O. B. 1300 m hoch

Sie verbringen ideale Ferien im **Sporthotel** dem komfortablen Familienhotel. Mässige Preise. Prospekte. R. Wehren-Schwentler, Bes.



### Spiez

#### Park-Hotel

Pension und Zimmer mit fliessendem Wasser von Fr. 11.— an, mit Privatbad von Fr. 13.— an. Herrliche Aussicht. Hervorragende Küche. Telefon 67.43. H. J. Arnet, Bes.

### Wengen

#### Grand Hotel Belvédère u. Villa

Bestbekanntes, komfortables Familienhotel ersten Ranges, in ruhiger Lage. W. Ruf.

## EMMENTAL

Auf Ihrer Fahrt durchs schöne Emmental vergessen Sie nicht in

### Affoltern

den neuerbauten, schönen **Gasthof zur Sonne** (mit sonniger Aussichtsterrasse) zu besuchen. Besitzer Emilie Feldmann.

### Langnau i. E.

#### Hotel Bahnhof

empfiehlt sich bestens mit prima Küche und Keller. Billard, Kegelbahn. Bärtschi-Gerber, Köchenchef.

### Münsingen

#### Hotel Löwen

Bestbekanntes Absteigequartier für Automobilisten. Köchenspezialitäten. Günstig gelegen für Nachquartiere. Prospekte für Ferienaufenthalte. H. Cottler, Propr.

### Hotel und Pension Napf

Rigi des Emmentals, 1411 m ü. M. Tel. 8. Prachtvolles Panorama. Station Trubach. Post Fankhaus. Autostrasse bis Mettlenalp. Gutbürgerl. Küche, reelle Weine. Fam. Bosshardt-Lüthi.

### Oberdiessbach

#### Gasthof zum Löwen

Bestbekannter Landgasthof. Heimelige Zimmer. Prima Verpflegung. Bescheidene Pensionspreise. Prospekte durch F. Stauffer-Dubler, Köchenchef.

### Schlegwegbad

Telephon Nr. 1 1000 m ü. M.

Eisenquelle, grosse Wälder. Lohnende Spaziergänge. Renommierte Küche und Keller. Illustr. Prospekte. Täglich dreimalige Postautoverbindungen mit Stat. Oberdiessbach. Gute Autozufahrten. Hdt. empfiehlt sich Familie Matthys-Mauerhofer.

## GRAUBUNDEN

### Aandeer

#### Hotel Fravi

1000 m ü. M. — Rheumabad. — Route Thuis-St. Bernhard. 1 Autostunde von Chur. Freiluftgymnastik. Strandbad. Touren. Gartenrestaurant. Orchester. Angepasste Preise. Familien und Gesellschaften Spezialarrangements.

### Flims-Waldhaus

1150 m ü. M.

#### Hotel Kurhaus Adula

Ruhiges, modernes Familienhotel, am Wege zum Caumasee. Garage, Tennis, Golf. Mässige Preise. Prospekte.

### Lenzerheide

#### Hotel Schweizerhof

Telephon 72.81  
Weekend — Arrangement — Garage



### Samaden Golf-Hotel des Alpes

bei St. Moritz (Zentrum des Oberengadins)

Zimmer in allen Preislagen. Billige Pensionspreise. Autoboxen. Nie. Tarnuzzer.

### Lukmanier, Gotthard, Oberalp

Automobilisten und Motorradfahrer sind vorzüglich und billig aufgehoben im

### Hotel Kurhaus Oberalp, Sedrun

Spezialität: Rheinfohren.

### Schuls-Tarasp

#### Hotel Engadinerhof

Gediegenes Kurbotel. 140 Betten. Diätkost. Zimmer mit fliess. Wasser und Privatbad. Heizung. Garten mit Tennis. Boxen. Konzerte. Ermässigte Preise. Tel. 74. Unter persönlicher Leitung der Besitzer Familie Frei.

### St. Moritz

#### Posthotel

Inmitten — Behaglich — Preismässig. Das ganze Jahr offen. Café-Restaurant. Pensionspreis Fr. 14.—. Eigene Garage. Telefon 6.61.

### Tenigerbad

Ruhe - Erholung - Kalziumquellen. — Autostrasse. Im Juni reduzierte Preise.

### Tschiertschen

1400 m ü. M.

Sorglose Ferientage im bestbekannten **Hotel Alpina**

Verlangen Sie Referenzen und Prospekte. Pension ab Fr. 7.50.

## MITTELLAND

## Gerzensee

## Hotel Bären

Feine Küche und Keller. Diners und Soupers. Gartenterrasse mit prächtiger Aussicht. Schöne Zimmer. Pension Fr. 6.—. Telefon 71.  
A. Hoffer, Küchenchef.

## Guggisberg

## Hotel Sternen

Guter Landgasthof mit 14 Küche u. Keller. Spezialität: Forellen, Burehamme, Guggeli, Grössere und kleinere Säle für Vereine u. Hochzeiten. Pensionspreis Fr. 7.—. Tel. 5. Mit köstlicher Empfehlung Fam. Schwab.

## Hotel Gurten-Kulm

861 m über Meer. — Schönster Aussichtspunkt bei Bern. Sonnige ruhige Lage. Appartement mit Bad, fließendes Wasser. Telefon 45 111.  
Es empfiehlt sich Frau M. Jeheuer.

## Huttwil

## Hotel Krone

Altbekannter Berner Landgasthof. Spezialitäten: Forellen, Burehamme. — Lokaltitäten für Vereine. Telefon 24.  
Jausli, Küchenchef.

## Langenthal

## Hotel Bären

Bestbekanntes Haus. Modern eingerichtet. Spezialitäten aus Küche und Keller. — Garage. — Benzin. Telefon 10.  
W. Neuenschwander-Schaffner.

**Gurnigel** BAD  
1159 m. ü. M.

Idealer Luft- u. Badekurort, beliebt. Ausflugsziel behagl. in den Bäumen, vorzügl. in Küche u. Keller dabel preiswert. Prosp. durch die Dir. H. Krebs.

## Schwefelbergbad

Tel. 11.4. Gantrischgebiet. — Schwefelbäder, Luft-, Trink- u. Inhalationskuren. Kurarzt. Herrlicher Ferienaufenthalt. Tennis, Orchester. Autoverbindung mit Freiburg. (Ideal. Ausflugsziel für Automobilisten.)  
Prospekte durch die Direktion.

## TESSIN

**Brissago**  
GRAND HOTEL  
MIT PARK  
DIREKT AN LAGO MAGGIORE  
Eigener Strand  
herrl. Sommeraufenthalt,  
Golf, Tennis, Boote. Pens.  
v. Fr. 12.— an. Weekend-  
Pauschal-Arrangement.  
Garage. Tel. 21.14.

## Lugano

## Hotel du Midi-Terrasse

Entzückende Lage, direkt am Luganersee. Komfortable Einrichtungen. Gepflegte Küche und Keller. Telefon 852. Pensionspreis Fr. 8.— und Fr. 9.—.  
Fran R. Luechli.

## Morcote

## Hotel Schweizerhof

Pension von Fr. 7.— bis 9.—. Garage. Prima Küche und Keller. Tel. 71.12. Ch. Bernhard, Küchench.

## VIERWALDSTÄTTERSEE



**Burgfluh** ob Kerns  
Waldhotel und Kurhaus 7—800 m. ü. M.  
Vorarlpeiner Waldgegend. Sämtliche Knapp-Kuren. Park. Luft- u. Sonnenbäder. Erstklassige Verpflegung, auch nach Dr. Bircher. Orchester. Kurarzt. Mässige Preise. Fam. J. Wigger.  
Prachtvoller Ausflugs- und Weekendort.

## Engelberg ob Luzern

1050 m ü. Meer

## Hotel Bellevue Terminus

Behagliches Familienhotel. — Park mit Tennis. Bekannt gute Küche. Bescheidene Preise. Orchest. Garage. Telefon 13. Gebr. Odermatt.



Billig u. gut. Eig. Strandbad. Dancin' im Park. Pension Frühling u. Herbst v. Fr. 7.50 an. Sommer von Fr. 8.— an. Zimmer mit fließ. Wasser. Tel. 8.

Erholungsferien, Weekend, Ausflüge im sonnig-schönen Schlosshotel und Hotel

## Hertenstein

(Vierwaldstättersee). Ein Park-Paradies (200,000 m<sup>2</sup>), 1 km ebene Seepromenade. Volle Pension ab Fr. 9.50.

## Geelberg

## Kulm-Hotel

Für Ferien und Ausflug ideal. — Pension von Fr. 10.— bis 13.—. Weekend Fr. 13.50.



## Weggis

## Hotel Alpenblick

Modernste Einrichtung bei zeitgemässen Pensionspreisen von Fr. 10.— bis 12.—, mit fließendem Wasser. Telefon 1.  
Chr. Jung-Müller.

## WESTSCHWEIZ

## Murten

## Hotel Weisses Kreuz

Terrasse und grosse Halle mit herrlicher Aussicht auf See und Jura. Zimmer mit fließendem kalten und warmen Wasser. — Spezialität: Filets de Perches. — Tel. 41. Bes.: Schw. Zahno.

## Lausanne

## Palace (Beau-Site) Hotel

Gr. Komfort. Sehr sorgfältige Küche. Pension von 18 Fr. an. Privat-Tennisplätze. Golf. Strandbad. Grosse Garage.  
Lucien A. Poltera, Dir.

## Les Rasses

## Hôtel Beau-Site

(Jura Vaudois). — Oüvert toute l'année. Restauration. Pension depuis Fr. 8.—. Arrangement pour Week-end, Société et long séjour.

## Yverdon-Les-Bains

## Stat. des arthritiques. Hôtel de la Prairie

Maison de famille de 1<sup>er</sup> ordre. Parc. Tennis. Garages-Box. Téléphone 65. Demandez prospectus.  
B. Suer-Hohrer, propr.

## ZUGERLAND

## Risch

## Kurhaus Waldheim

Spezialität: Fischküche. — Ideale Bade-Anlage. Mässige Preise.

## Zug

## Kurhaus Guggital

Das heimelige Familienhotel. Das ganze Jahr geöffnet. 40 Betten. Schöne Gartenterrasse. Pensionspreis von Fr. 8.50 an. Autopark.  
Telephon 20. Propr. F. Moser.

## UBRIGE SCHWEIZ

**KURHAUS SCHLOSS BREITENBERG**  
AM HALLWILERSEE  
EINER DER SCHÖNSTEN KURORTE DER SCHWEIZ

Physikalisch-galitisches Heil-Verfahren. Kabinen- u. Solbäder. Massage. Ruder- und Angelpark. Tennis. Eig. Strandbad. Pension von Fr. 9.50 an.  
Kurort: Tel. 11. Besitzer: Dr. med. G. Knecht. H. Knecht.

## Ermatingen

## Kurhaus Hotel Adler



Ideale Ferientage verbringen Sie am malerischen Untersee. Sie finden behagliche Zimmer, beste Verpflegung. Pension v. Fr. 8.50 an. (Weekend Fr. 12.—. Kinder unter 10 Jahren die Hälfte.) Telefon 13. Prospekte durch die Besitzerin Frau E. Heer.

## Obstalden

## Hotel Hirschen

(Kerenzerberg) am romantischen Valenensee. — Behagliches Haus. Schönster Platz a. der Route Zürich-Grubünden. Idealer Ferienaufenthalt. Treffpunkt der Automobilisten. Weekend. Grosses Terrassen-Restaurant mit wundervoller Aussicht auf See und Berge. Zimmer mit fließendem kalten und warmen Wasser. Bekannt vorzügliche Küche. Bachforellen. Pensionspreis von Fr. 8.— an. Garage. Grosser Parkplatz. Prospekte. Tel. 50. Gantenbein & Menzi.

## Rheinfelden

## Solbad Adler



## Einfach aber gut

sind Sie in unserem Hause aufgehoben, beste Butterküche (4 Mahlzeiten). Solbäderkuren. Volle Pension Fr. 6.— bis 7.50. — Zentralheizung. Schöner Kurgarten. Bitte verlangen Sie Prospekt. Telefon 131. E. Bieber.

Als

## Apéritif

verlangen Sie überall

## Dennler-Bitter



Neben ständigen Bewachungen empfiehlt sich die „Securitas“

## für Ferienbewachung

von Villen und Wohnungen für jede Zeitdauer.

„SECURITAS“, Schweiz. Bewachungsgesellschaft A. G.

Ferien in unserer schönen Heimat!

**LENKIL**

Berner Oberland  
1100 Meter über Meer  
An der Moutreux-Oberland-Bahn-Linie

1438

**Der bevorzugte Lufthöhnenkurort und Badeplatz der Kenner!**  
Die einzigen und stärksten Schwefelquellen in alpiner Lage. Exkursionsgebiet — Hochtouren — Unterhaltungen — Tennis — Garagen — Kurarzt.

**Hotels in allen Preislagen**

Neuer illustrierter Prospekt mit Preislisten und Tourenverzeichnis wird bereitwilligst durch das Verkehrsbureau und die Hotels kostenlos zugestellt.

## Stoffe & Spitzen Aktiengesellschaft, Zürich

Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Mai 1933 wurde das Aktienkapital von Fr. 50,000 herabgesetzt auf Fr. 1000. Die Gesellschaft ist in Liquidation getreten.

Die Gläubiger werden hiervon in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, ihre Ansprüche bei dem unterzeichneten Liquidator anzumelden.

Zürich, den 10. Mai 1933.

(7966 Z) 1871 i

**Stoffe & Spitzen A. G. in Liq.**

Der Liquidator: Dr. R. Stäger, Rechtsanwalt.

## Seiga, Glarus

**Einladung zur dritten ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
auf Samstag, den 1. Juli 1933, vormittags 11 Uhr, im Konferenzzimmer der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, St. Albananlage 1, in Basel.

**TRAKTANDEN:**

1. Beschlussfassung über Abnahme und Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz, über die Decharge an den Verwaltungsrat und über die Verwendung des Jahresergebnisses, alles nach vorheriger Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und des Jahresberichtes des Verwaltungsrates.
2. Wahl des Verwaltungsrates.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, sowie die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitz der Gesellschaft in Glarus zur Einsicht auf.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien bis spätestens drei Tage vor der Generalversammlung bei einem anerkannten Bankinstitut oder bei der Schweizerischen Treuhandgesellschaft in Basel zu deponieren. Gegen Vorweisung der Depotklärung wird ihnen eine Ausweiskarte ausgehändigt.

(4996 Q) 1983 i

Glarus, den 15. Juni 1933.

**Der Verwaltungsrat.**

## Aktiengesellschaft vorm. Mechanische Seidenstoffweberei Bern & Appenzeller, Wettstein & Co. Zürich

Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 29. Juni 1933, vormittags 11 Uhr, im Bankgebäude der Aktiengesellschaft Leu & Co., Bahnhofstrasse 32, in Zürich 1.

**TRAKTANDEN:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung über das Jahr 1932. Erteilung der Decharge an den Verwaltungsrat und die Direktion.
2. Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis.
3. Aenderung von § 14 der Statuten: Reduktion der Mitgliederzahl des Verwaltungsrates von fünf auf vier.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Revisorenbericht und Statutenänderung liegen vom 21. Juni 1933 an bis mit 28. Juni 1933 daselbst die zur Teilnahme an der Generalversammlung erforderlichen Stimmkarten bezogen werden.

(8122 Z) 1980 i

Zürich, den 14. Juni 1933.

**Der Verwaltungsrat.**

## Chemin de fer Saignelégier-La Chaux-de-Fonds

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le samedi, 8 juillet 1933, à 15 heures, à Saignelégier, dans la grande salle de l'Hôtel de Ville.

**ORDRE DU JOUR:**

1. Procès-verbal de l'assemblée du 16 juillet 1932.
2. Rapports du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs sur la gestion et les comptes de 1932.
3. Approbation de la gestion, des comptes et du bilan de l'année 1932. Décharge au conseil d'administration.
4. Rapport sur la situation.
5. Nomination de cinq membres du conseil d'administration.

Dès le 15 juin, le compte de profits et pertes, le bilan et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires, au bureau de la Direction de la Compagnie, à Saignelégier.

Les porteurs d'actions qui voudront prendre part à l'assemblée devront déposer leurs titres jusqu'au 7 juillet, à 18 heures, au bureau du caissier de la Compagnie, à Saignelégier, ou au bureau de la gare de l'Est, à La Chaux-de-Fonds. Ils recevront, en échange, un bulletin de dépôt pour leur participation à l'assemblée et valable pour une course gratuite à Saignelégier, sur la ligne S. C., et retour à la station de départ.

(3935 J) 1990 i

Saignelégier, le 10 juin 1933.

Au nom du Conseil d'Administration,

Le Président: Le Vice-Secrétaire:

E. Huelin. L. Vaucher.

## POCHTENALP

Im Kiental (Berner Oberland)

## Hotel Waldrand

(untenher Griesalp)

Prächtiger Ferienaufenthalt - Ruhe - Erholung.  
Gutbürgerliche Küche. Ausgangspunkt für die verschiedenen Berg- und Passtouren.

1391

Pension von Fr. 7.50 an. Autokurs ab Reichenbach.

Prospekte gerne durch Famillio Sommer.

Offres d'exploitation de Brevets d'invention

**IMER & DE WURSTENBERGER**  
**E. IMER-SCHNEIDER** INGENIEUR-CONSEIL GENEVE

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets:

No 117472. Société Anonima Locomotive a Vapore «Franco», pour: «Locomotive articulée à vapeur.»

No 121072. Auguste Pellerin, pour: «Procédé pour la fabrication d'un produit cellulosique ayant l'aspect de la laine.»

No 121930. Alexander Craig, pour: «Appareil à friser les cheveux.»

No 127542. Société Chimique des Usines du Rhône, pour: «Procédé de coloration d'éthers de cellulose et produit obtenu par ce procédé.»

No 129023. Hermann Kuppel, et Louis Siméant, pour: «Procédé pour faire disparaître les gravures et obtenir le polissage des cylindres de cuivre des machines rotatives à imprimer.»

No 140709. Société des Usines Chimiques Rhône-Poulenc, pour: «Procédé de fabrication de l'anhydride et de l'aldéhyde acétiques.»

No 141302. Thos. Firth & Sons Limited, pour: «Appareil, ustensile ou autre objet résistant aux acides et autres agents chimiques, destiné en particulier à être employé dans des installations chimiques.» (Pour ce brevet, seules des licences d'exploitation sont offertes).

No 141640. Frederick H. Smith, pour: «Carburateur.»

No 150860. The Illingworth Carbonization Co. Ltd., pour: «Mécanisme pour le chargement d'une matière granuleuse, telle que par exemple du charbon, dans des récipients, tels que par exemple des cornues de carbonisation.»

No 153511. The Monotype Corporation Ltd., pour: «Moule à caractères perfectionné pour machine à composer, caractères par caractère.»

No 119192. Erste böhmische Kunstseidefabrik A. G. für: «Verfahren zur Herstellung von Kunstfäden aus Viskose mit besonders gut ausgebildeter Oberflächenstruktur.»

Prère d'adresser les offres ou propositions à MM. Imer & de Wurstenberger, ci-devant E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 14, Rue du Mont-Blanc, à Genève, qui les transmettront à qui de droit.

34-3

## HOTEL Habis-Royal

Bahnhofplatz

ZÜRICH

Restaurant

## Handels- und Rechts-Auskünfte

Renseignements commerciaux et juridiques

Bern: Gtäubigerschutz-Verb., Ink. u. Ausk., Bürgerhaus.  
Genf: Me. L. Willemin, avocat, Ceard 11, Adv., Ink.  
— Ch. Cosandier, huissier.  
— A. Luthi, agent d'affaires, autor., Gérant du Crédit-reform, 2, Tour Maitresse.  
Lugano: Creditreform Plaz. Rif. 3, Adv. F. M. Barboni & Dr. L. Barboni, Advok. u. Notariat, Telef. 5.19.  
— Dr. C. Pözl & Dr. P. Fülisch, Handelsachen, Notariat, Telefon 2.62.  
Luzern: L. Balmer-Ott, Oberger. pat. Sachw., Hirschengraben 40.  
— Franz Widmer, Inf. Ink. Olten: Eugen Nagel, Treuhand-Notariat, Tel. 3634.  
St. Gallen: M. Baummann Rb. Zug: Alois Holz, Ink. u. Inf. Zürich: Bächtold & Wunderli, Schw. Inlb., Schweizerg. 12

## Die führende Auskunftei Comptoir Th. Eckel A. G.

gegr. 1858 empfiehlt sich zur Besorgung v. Handels-Auskünften sow. l. den Einzug von Forderungen jeder Art auf die Schweiz u. d. Ausl.  
Basel, Bern, Genf, Lugano, Luzern, Zürich. 2678  
Eigene Filialen im Ausland.

## Handelsauskünfte BICHET & CIE.

Basel Falknerstrasse 4  
Bern Bubenbergrplatz 8  
Genève Croix d'Or 3  
Lausanne 32, Petit-Chêne  
Zürich Börsenstrasse 18

## Renseignements

billiger

Woher wissen Sie, dass eine grosse Schokolade-Marke jetzt um Vorkriegspreis erhältlich ist? Doch sicher durch das Zeitungsinserat.

Also immer

zuerst

die Inserate lesen!

## Einwohnergemeinde Luzern

### Rückzahlung von Obligationen

Gemäss Amortisationsplan und zufolge der vorgenommenen vorschrittgemässen Auslosung gelangen folgende Obligationen zur Rückzahlung:

#### 3 1/2 % Anleihe von 1897

64 Obligationen, rückzahlbar am 30. Juni 1933:

|      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 2    | 25   | 60   | 72   | 76   | 90   | 109  | 123  | 132  | 153  | 173  |
| 191  | 357  | 371  | 402  | 411  | 430  | 431  | 443  | 449  | 486  | 502  |
| 527  | 557  | 578  | 596  | 744  | 753  | 837  | 886  | 947  | 1001 | 1041 |
| 1070 | 1329 | 1354 | 1366 | 1369 | 1469 | 1500 | 1508 | 1520 | 1592 | 1600 |
| 1601 | 1631 | 1711 | 1725 | 1750 | 1807 | 1810 | 1819 | 1989 | 2020 | 2042 |
| 2153 | 2221 | 2267 | 2285 | 2373 | 2381 | 2419 | 2456 | 2482 |      |      |

Aus der Verlosung von 1932 sind noch ausstehend die Nrn. 799 und 817. Die Rückzahlung dieser Obligationen erfolgt gegen Einlieferung der Titel und der nicht verfallenen Zinscoupons bei den in denselben bezeichneten Zahlstellen, und es hört mit dem Rückzahlungstermin deren Verzinsung auf.

Luzern, den 6. März 1933.

(O. F. 58 Lz) 1620 i

Die Finanzdirektion der Stadt Luzern.

## Société des Usines de l'Orbe à Orbe

Le coupon d'action No 15 pour l'exercice 1932 est payable dès ce jour à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne et dans ses Agences, pfr fr. 32.50, sous déduction du timbre fédéral.

(17932 L) 1957 i

Le Conseil d'Administration.